



Das grüne Gold

Dokumentarfilm
am 12. November im Schützenturm

Engen. Der Dokumentarfilm »Das Grüne Gold - Dead Donkeys fear no hyenas« von Joakim Demmer wird in Engen im Rahmen des globalen Filmherbstes im Süden in Kooperation mit der Stadt Engen, der Ateliergemeinschaft Mahler/Müller-Harter und dem Helferkreis Asyl Engen am Montag, 12. November, um 20 Uhr im Schützenturm hinter dem Rathaus gezeigt. Der Eintritt ist frei.

Als besonderer Gast steht der Regisseur Joakim Demmer für Gespräche zur Verfügung. Weltweit gibt es einen massiven kommerziellen Ansturm auf Ackerland - das neue grüne Gold. Die Auswirkungen spüren Hunderttausende von Menschen in den Entwicklungsländern, der profitabelste neue Ort für Landwirtschaft ist Äthiopien. In der Hoffnung auf Exporteinnahmen verpachtet die Regierung in dem von Hungersnot betroffenen Land Millionen Hektar scheinbar ungenutzter Flächen an ausländische Investoren. Aber der Traum vom Wohlstand hat eine Schattenseite: Die größte

Zwangsvertreibung in der heutigen Zeit, eine bösartige Spirale der Gewalt, das Aus für die Meinungsfreiheit. Die Katastrophe wird mit Milliarden von Entwicklungsgeldern von Institutionen wie der Weltbank mit verursacht.

Der Film untersucht diese Landübernahme und trifft auf der Suche nach Wahrheit Investoren, Entwicklungsbürokraten, verfolgte Journalisten, Umweltschützer und betroffene Kleinbauern.

Ansprechpartner: David Tchakoura, Integrationsbeauftragter der Stadt Engen. E-Mail: DTchakoura@engen.de, Tel. 07733/502-219.

Vorweihnachtliches Getrixe

Urs Jandl zaubert in der Stadtbibliothek

Engen. Der Zauberer Urs Jandl aus München kommt am Montag, 12. November, um 15.30 Uhr nach Engen und verbreitet vorweihnachtliche Stimmung: Er zaubert mit Pfeffernüssen und Kerzen, mit Strohsternen und Baumkugeln. Doch ganz so besinnlich wird es dann doch wieder nicht. Grad war das Ei noch da - jetzt ist es weg! Wie sollen da die Plätzchen gelingen? Der Punsch verwandelt sich in ein Schnupftuch - und dann steht auch noch ein Kaninchen vor

der Tür - das verspricht ja eine schöne Bescherung zu werden!

Für alle Zuschauer ab vier Jahren. Eintritt: 4 Euro für Kinder und Erwachsene. Dauer circa 45 Minuten. Eintrittskarten können in der Stadtbibliothek oder telefonisch unter 07733/501839 ab sofort reserviert werden. Da die Plätze begrenzt sind, wird eine Reservierung empfohlen.

Reservierte Karten bitte zu den Öffnungszeiten bis Samstag, 10. November, in der Stadtbibliothek abholen.

MV Anseltingen Herbst- Doppel-Konzert

Anseltingen. Schon seit vielen Jahren verbindet die beiden Vereine eine musikalische Freundschaft und sie spielen regelmäßig bei den Festen des jeweils anderen Vereins.

Am kommenden Samstag, 10. November, treffen sich der Musikverein Anseltingen und der Musikverein Schlatt am Randen um 19.30 Uhr (Einlass ab 18.30 Uhr) im Bürgerhaus Anseltingen wieder, dieses Mal jedoch zu einem Doppelkonzert.

Die beiden Dirigenten Marc Schwanz und Erwin Gebhart haben sich mit ihren Musikerinnen und Musikern in den letzten Wochen sehr intensiv auf dieses Konzert vorbereitet, um den Gästen einen abwechslungsreichen, musikalischen Abend zu bieten.

Musikfreunde können gespannt sein auf eine Mischung aus modernen Stücken für Blasmusik und konzertanten Märschen und Polkas.

Außerdem werden an diesem Abend verdiente Musiker geehrt.

Stadtkirche Heute Abend Friedensgebet

Engen. Im ökumenischen Friedensgebet heute, Mittwoch, 7. November, um 18.15 Uhr in der Engener Stadtkirche geht es um das Gedenken an das Ende des Ersten Weltkrieges sowie um neue gegenwärtige Bedrohungen des Weltfriedens.

Interessierte sind herzlich eingeladen.

Stubengesellschaft Mitglieder- versammlung

Engen. Die Stubengesellschaft 1599 Kunstverein Engen lädt am Mittwoch, 14. November, um 20 Uhr zu ihrer Mitgliederversammlung in die Räume der Arbeiterwohlfahrt Engen, Sammlungsgasse (neben dem Städtischen Museum Engen) ein. Auf der Tagesordnung stehen neben den Berichten auch Vorstandswahlen, die Verabschiedung verdienter Ressortleiterinnen sowie Ehrungen für 25-jährige Mitgliedschaft bei der Stubengesellschaft.

Anträge und Ergänzungen zur Tagesordnung können schriftlich, auch per Mail, an sg@stubengesellschaft-engen.de bis 12. November bei der Sprecherin des Vorstandes eingereicht werden.

Um 19.30 Uhr führt Katrin Parotat durch ihre Ausstellung »Auflösung Ordnung Komplexität«.

Pellets muss man verstehen.

AUS BODENHALTUNG

AS Antistaub Holzpellets

Das Original von **LEY**

Ley Mineralöl GmbH, Konstanz
☎ 0 75 31 / 58 10 - 50, www.ley-gmbh.de



Jugendgemeinderat

Am Montag, 12. November, findet um 19 Uhr im Jugendtreff (Hexenwegle 2) eine öffentliche Sitzung des Jugendgemeinderates statt.

Tagesordnung

1. Bestimmung der das **Protokoll** unterschreibenden Jugendgemeinderäte
2. **Jugendgemeinderatswahl 2019**
3. **Volkstrauertag** am 18. November 2018
4. **Anregungen** und Anfragen
5. Bestimmung des nächsten **Sitzungstermins**

- Änderungen vorbehalten -

Nähere Informationen zur Sitzung können auf der Homepage der Stadt Engen unter www.engen.de im Bürgerinformationssystem eingesehen werden.

Veranstaltungen

Wochenmarkt, Donnerstag, 8. November, 8 bis 12 Uhr, Marktplatz

Stubengesellschaft, Vernissage zur Ausstellung »Auflösung Ordnung Komplexität« von Katrin Parotat, Freitag, 9. November, 19.30 Uhr, Städtisches Museum Engen + Galerie

DRK Engen, Seniorennachmittage, Samstag, 10. November, jeweils 14 Uhr, Hohenhewenhalle Welschingen und Bürgerhaus Barga

Hallenflohmarkt, Samstag, 10. November, 9 bis 15 Uhr, neue Stadthalle

Musikverein Anselfingen, Herbstkonzert, Samstag, 10. November, 19.30 Uhr, Bürgerhaus Anselfingen

Förderverein Stadtbibliothek und Stadt Engen, Autorenlesung Arno Camenisch: »Der letzte Schnee«, Dienstag, 13. November, 20 Uhr, Stadtbibliothek

Abfalltermine

Samstag,	10.11.	Grünschnittabgabe 10.30-14 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag, Samstag,	12.11. 17.11.	Blaue Tonne Engen und Ortsteile Elektroschrott-Kleingeräte 8-12 Uhr, Engen, Eugen-Schädler-Straße
Montag,	19.11.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	20.11.	Biomüll Engen
Mittwoch,	21.11.	Restmüll Engen und Ortsteile
Donnerstag,	29.11.	Gelber Sack Engen und Ortsteile
Montag,	03.12.	Biomüll Ortsteile
Dienstag,	04.12.	Biomüll Engen

Nähere Infos beim Müllabfuhrzweckverband Rielasingen-Worblingen, Telefon 07731/931561, www.mzv-hegau.de

Glascontainerentsorgung: SUEZ Deutschland GmbH, Hotline 0180/1888811.

Gelbe Säcke: erhältlich bei Ulla's Stoffidee, Vorstadt 13

FFW Engen/ Gesamtwehr Probentermin- änderung

Engen. Die am 19. November geplante theoretische Probe der Gesamtwehr Engen muss auf Mittwoch, 21. November, verschoben werden. Trotz Verschiebung ist eine rege Teilnahme erwünscht.

Bienenzuchtverein Imkerstammtisch

Engen. Der Bezirks-Bienenzuchtverein Engen lädt am Montag, 12. November, um 19 Uhr zum Imkerstammtisch mit Informationen zur Winterbehandlung ins »Rasthaus im Hegau-West« ein.

Alle Imker und interessierte Gäste sind herzlich willkommen.

Wasserentnahmeverbot verlängert bis Jahresende

Bei Missachtung droht Geldbuße

Hegau. Das Landratsamt Konstanz verlängert aufgrund der weiterhin sehr niedrigen Wasserstände das Wasserentnahmeverbot aus Oberflächengewässern bis zum 31. Dezember 2018.

Die aktuellen Niederschläge konnten zu keiner Erholung der Wasserstände in den oberirdischen Gewässern führen. Diese liegen weiterhin unter den minimalen Werten.

Zudem lassen die Vorhersagen des Deutschen Wetterdienstes keine kurzfristige Regeneration der Wasserständen in den oberirdischen Gewässern durch länger anhaltende

Niederschläge erwarten. Das Verbot betrifft sowohl alle Wasserentnahmen im Rahmen des Gemeindegebrauchs als auch alle bisher genehmigten Wasserentnahmen. Ausgenommen sind jedoch Wasserentnahmen für das Tränken von Vieh und das Schöpfen mit Handgefäßen.

Wer das Verbot missachtet, hat mit einer Geldbuße von bis zu 10.000 Euro zu rechnen.

Die nochmalige Verlängerung der Allgemeinverfügung kann auf der Webseite des Landratsamtes unter www.LRAKN.de/bekanntmachungen eingesehen werden.



Grundsteuer und Gewerbesteuer fällig

Engen. Zum 15.11.2018 wird die vierte Rate der Gewerbesteuer vorauszahlung und der Grundsteuer zur Zahlung fällig. Die Höhe der Gewerbesteuer ist aus dem letzten Steuerbescheid über Vorauszahlungen zu entnehmen. Die Höhe der Grundsteuer ist aus dem letzten Veranlagungs- oder Änderungsbescheid zu ersehen.

Die Raten sind unter Einhaltung des Fälligkeitstermins mit Angabe des aktuellen Buchungszeichens an die Stadtkasse Engen zu überweisen (IBAN DE30 6925 1445 0005 0001 95 Sparkasse Engen-Gottmadingen oder IBAN DE 89 6949 0000 0001 2716 01, Volksbank eG Schwarzwald Baar Hegau). Bei verspäteter Zahlung müssen Mahngebühren und die gesetzlich vorgeschriebenen Säumniszuschläge erhoben werden. Den Teilnehmern am SEPA-Lastschrift-Verfahren werden die Beträge fristgerecht abgebucht.

Informationen zur Zahlung oder zur Erteilung eines SEPA-Lastschriftmandats erteilt die Stadtkasse Engen (Telefon 07733/502-221 und 502-222).

Bei Fragen zur Steuerberechnung steht das Steueramt (Telefon 07733/502-247) gerne zur Verfügung.

Fastnacht, Fasching und Karneval in Europa

Werner Mezger spricht morgen im Bürgerhaus in Biesendorf

Biesendorf. In einer Kooperation mit der Volkshochschule Landkreis Konstanz ist es der Erzglonker-Zunft aus Biesendorf gelungen, im Rahmen der Veranstaltungen zum 44-jährigen Bestehen Professor Dr. Werner Mezger für einen Vortrag im Biesendorfer Bürgerhaus zu gewinnen.

Morgen, **Donnerstag, 8. November, um 19:30 Uhr**, betrachtet er Fastnachtsbrauch durch die Europäische Brille und lädt zu einer Entdeckungsreise durch 20 Länder ein, visualisiert mit zahlreichen Bildern.

Ein Vortrag, der die vielfältigen Zusammenhänge der hiesigen Fastnachtsbräuche in europäischen Dimensionen aufzeigt und gleichermaßen einen farbenprächtigen Einblick in das kulturelle Erbe des christlichen Abendlandes gibt. Karten sind ausschließlich an der Abendkasse zum Preis von 7 Euro erhältlich.

Fastnacht, Fasching und Karneval sind keineswegs nur eng begrenzte, regionale Brauchereignisse, die sich auf den süddeutschen, schweizerischen, österreichischen und rheinischen Raum beschränken, sondern sie werden in ganz Europa gefeiert. Sehr ähnliche Maskenfiguren und Brauchformen, wie man sie aus der »Schwäbisch-Alemannischen Fasnet« kennt, gibt es

auch in Belgien, in Frankreich, in Ober- und Mittelitalien, auf Sardinien, in Spanien, Ungarn, Slowenien, Rumänien und Bulgarien. Bei der Suche nach derartigen Gemeinsamkeiten werden oft verblüffende Vernetzungen von Traditionen und Motiven über hunderte von Kilometern, ja über Sprach- und Kulturgrenzen hinweg sichtbar, die man üblicherweise kaum oder gar nicht wahrnimmt.

Professor Mezger, bekannt durch zahlreiche Buchveröffentlichungen, Rundfunk und Fernsehsendungen, ist Professor für Europäische Ethnologie an der Universität Freiburg und Direktor des Freiburger Johannes-Künzig-Instituts für ostdeutsche Volkskunde.



Morgen, **Donnerstag, 8. November**, wird Professor Dr. Werner Mezger um 19.30 Uhr im Biesendorfer Bürgerhaus über »Fastnacht, Fasching und Karneval in Europa« referieren.

Bundesweiter Vorlesetag/Stadtbibliothek Das kleine Ich bin Ich

Engen. Im Rahmen des bundesweiten Vorlesetags findet am Freitag, 16. November, von 17 bis 17.30 Uhr in der Stadtbibliothek Engen eine internationale Vorlesestunde für Kinder ab vier Jahren und Familien statt. Vorgelesen wird die Geschichte »Das kleine Ich bin Ich« auf Deutsch, Arabisch, Englisch, Farsi und Französisch. Die Eltern können ebenfalls zuhören oder währenddessen in der Bibliothek stöbern.

Weitere Infos in der Stadtbibliothek oder unter Tel. 07733/501839.

Schwarzwaldverein Heimatkundliche Begehung

Engen. Thema der heimatkundlichen Wanderung bei Biesendorf am Sonntag, 18. November, wird die Geschichte des Erzabbaus im nördlichen Hegau sein. Die Wanderung führt über circa fünf Kilometer zu verschiedenen alten Bohnererzgruben. Armin Höfler, Fachwart Heimatpflege des Schwarzwaldvereins Engen, wird über die Entstehung von Bohnerzen mit zahlreichen Geschichten und Anekdoten informieren.

Treffpunkt ist am Bahnhof Engen um 14 Uhr mit Pkw zur Bildung von Fahrgemeinschaften nach Biesendorf. Weitere Informationen: Armin Höfler, Tel. 07733/978751.

Schwarzwaldverein Nachmittagswanderung

Engen. Die Donnerstags-Wanderer unternehmen morgen, 8. November, eine etwa eineinhalbstündige Rundwanderung am Hohentwiel. Wie gewohnt findet anschließend eine Einkehr bei Kaffee und Kuchen statt. Treffpunkt (Achtung Winterzeit!) ist um 13 Uhr auf dem Lidl-Parkplatz mit Pkw.

Führung: Karin Harter, Tel. 07733/6466, und Ursula Kiesel, Tel. 07733/5383.

Meisterwerkstatt	
Service	Haben Sie Fernsehnummer?
	Dann Dietrich Nummer!
	0 77 33 - 14 23 0 77 71 - 35 79
Eigener Kundendienst	
Verkauf	

AUSERLESENE WEINE + GETRÄNKE

GEBHART
WEINHAUS & VINOHEK
IN ENGEN

Wohin am Lichterabend?
Natürlich in die Vinothek!

Bei uns gibt es unter anderem:

- Gänsekeule mit Knödel und Rotkraut
- Schnitzel mit Kartoffelsalat

Wir freuen uns auf Ihren Besuch und bitten um Reservierung!

Und draußen in dem dunklen Forst erwacht die Gans im Adlerhorst. Sie sieht sich um und spricht betroffen:
»Mein lieber Schwan, war ich besoffen!«

Öffnungszeiten der Vinothek:
Mo. und Di. bis 18 Uhr
Mi. - Fr. bis 23 Uhr
Schwarzwaldstraße • Engen
Tel. 07733/5422 • Fax 3173
www.weinhaus-gebhart.de

Ausstellungen

im Städtischen Museum Engen + Galerie

Kunstaussstellung:	Ab 10. November: »Auflösung Ordnung Komplexität« von Katrin Parotat Vernissage: Freitag, 9. November, 19.30 Uhr
Dauerausstellungen:	Sakrale Kunst, Geschichte Engen, Archäologische Abteilung
Öffnungszeiten:	Di., Mi., Do., Fr. 14-17 Uhr, Sa. + So. 11-18 Uhr
Eintritt:	3 Euro, ermäßigt 2 Euro
Familiengtag:	1. Sonntag im Monat - kostenfreier Eintritt: Sonntag, 2. Dezember



Die Engener Textilkünstlerin und Designerin Katrin Parotat zeigt auf Einladung der Stubengesellschaft Engen von 10. November bis 6. Januar die Ausstellung »Auflösung Ordnung Komplexität«. Zur Vernissage wird am Freitag, 9. November, um 19.30 Uhr herzlich ins Städtische Museum Engen + Galerie eingeladen.

Bild: privat



Visionen bringen uns weiter, vor allem wenn sie mit Bodenständigkeit zusammentreffen. Das sehen auch meine Stadtwerke so.

Lara Baumgärtel
Angestellte
Städtisches Museum

**STADTWERKE
ENGEN**



Stadtwerke Engen GmbH
Eugen-Schädler-Straße 3
78234 Engen

Telefon (07733) 9480-0
www.stadtwerke-engen.de
info@stadtwerke-engen.de

Unsere Vision heißt Nachhaltigkeit. Also nur soviel zu verbrauchen, wie nachwachsen kann. Über einen verantwortungsbewussten Umgang mit den Ressourcen nähern wir uns dieser Vorstellung Tag für Tag ganz bodenständig an. Machen Sie mit, z. Bsp. mit Hilfe unserer privaten Förderprogramme, mit effizienten Hausgeräten oder auch mit unseren zertifizierten Ökostromtarifen. Denn die Stadtwerke Engen, **das sind wir hier**, wir alle.

»Auflösung Ordnung Komplexität«

Karin Parotat stellt im Engener Museum aus

Engen. Die Stubengesellschaft Engen zeigt als letzte Ausstellung des Jahres 2018 von 10. November bis 6. Januar die Ausstellung »Auflösung Ordnung Komplexität« der jungen Künstlerin Katrin Parotat aus Engen und lädt herzlich zur Vernissage am Freitag, 9. November, um 19.30 Uhr ins Städtische Museum Engen + Galerie ein. Hans-Uwe Hähn wird in die Ausstellung einführen, die musikalische Umrahmung erfolgt durch Siri Thiermann (Synthesizer) und Felix Behr (Saxophon). Ein Künstlerinnengespräch ist am Samstag, 8. Dezember, um 15 Uhr geplant.

Katrin Parotat ist Textilkünstlerin und Designerin. 2017 absolvierte sie ihr Studium im Bereich Malerei/Textile Künste an der Burg Giebichenstein Kunsthochschule Halle. Im Rahmen ihrer Diplomarbeit hat sie sich mit dem Thema »Orientierung, Ordnungsbildung und deren Auflösung« auseinandergesetzt. Ausgangspunkt für ihre Beschäftigung sind Beobachtungen aus ihrer Umwelt in lebensweltlichen Bereichen, in denen Orientierung zur Herausforderung werden. Dabei hat sie die Wirkung von übersichtlichen bis hin zu komplexen Strukturen auf formaler Ebene untersucht. In der Ausstellung »Auflösung Ordnung Komplexität« werden Arbeiten zu sehen sein, die während der Diplomphase und im Anschluss entstanden sind.

In ihren formalen Bildexperimenten erzeugt Katrin Parotat Ordnung, bricht diese auf und untersucht, wie sie komplexe Strukturen erzeugen kann. Dabei ist sie experimentierend vorgegangen. Dies zeigt letztlich, dass die doch recht unterschiedlichen Arbeiten einen Ausgangspunkt haben und auf unterschiedlichste Weise Reaktionen auf das Thema Ori-

entierung und Komplexität sind. Die Ergebnisse bedienen unterschiedliche Medien, beispielsweise Film, Digitaldruck, Textil oder Zeichnung.

In der Komplexität findet Katrin Parotat nicht nur in der Bildsprache Potentiale, sondern auch im Bezug auf den heutigen Zeitgeist, der von ständiger Veränderung geprägt ist.

Katrin Parotat wurde 1990 in Engen geboren und ist ebendort aufgewachsen. Nach ihrem Abitur zog sie 2010 nach Berlin, wo sie drei Semester an der Erlenbach Kunstschule belegte. Es folgten Praktika in einer Siebdruckwerkstatt und in einer Galerie. Nach der Genesung ihrer Krebserkrankung und der Therapie begann sie 2012 mit dem Studium im Bereich Malerei/Textile Künste an der Burg Giebichenstein. Im Wintersemester 2015/16 erhielt sie ein Erasmusstipendium an der Mimar Sinan Universität in Istanbul.

Von August 2017 bis 2018 absolvierte Katrin Parotat einen Freiwilligendienst bei KHAMIR - Craft Resource Centre in Westindien. Khamir setzt sich für die Wahrung des traditionellen textilen Handwerks ein.



Komplexe Gefüge - Still Videoloop - Größe variabel 2017.

Bild: Künstlerin

Der letzte Schnee

Arno Camenisch liest
am 13. November in der Stadtbibliothek

Engen. Am Dienstag, 13. November, ist der Graubündner Kult-Autor und Performer Arno Camenisch um 20 Uhr wieder zu Gast in der Stadtbibliothek Engen und stellt sein neues Buch »Der letzte Schnee« vor, ein berührendes und doch witziges Buch. Und mit der gleichen Originalität, mit der Camenisch seine Wort- und Bildersprache erschafft, trägt er auch vor - in seinem unvergleichlichen, melancholisch-humorvollen »Camenisch-Sound«. Er wird begleitet von seinem Stamm-Musiker Roman Nowka an der Gitarre.

Ein Winter in den Bündner Bergen. Was tun, wenn der große Schnee ausbleibt - und mit ihm die Gäste? Paul und Georg stehen wie jedes Jahr an ihrem alten Schlepplift. So schnell bringt den ordentlichen Georg nichts aus der Ruhe und den großen Fabulierer Paul nichts zum Schweigen. Zu allem fällt ihm eine Geschichte ein, um das große Verschwinden aufzuhalten und die verkehrte Welt wieder ins Lot zu bringen. Ihre lakonischen Dialoge drehen sich ums Gestern, Heute und Morgen, um die Kapriolen des Wetters, den ausbleibenden Schnee, ums Glück des Lebens und um die Liebe, um die Alten im Dorf und das Abwandern der Jungen, ums Leben in den Bergen. Sie sprechen von Vorfahren und Vorbildern, von Sieg und Niederlage, Schule und Erziehung und von den zeitlosen Fragen nach

dem Woher und Wohin (©Janosch_Abel).

Arno Camenisch schreibt auf seine unverkennbar eigenwillige Art bildstark und präzise vom Ende und Verschwinden in einem Tal im Wandel der Zeit, während der Schlepplift im Hintergrund so regelmäßig rattert wie der Lauf der Welt. »Warten auf Godot« in Graubünden. Die Buchhandlung am Markt ist mit einem Bücherstisch in der Stadtbibliothek präsent.

Karten sind im Vorverkauf zu 8 Euro in der Stadtbibliothek, Hauptstraße 8 (geöffnet: Di und Sa von 10 bis 12 Uhr, Mi, Do und Fr von 15 bis 18 Uhr), Tel. 07733/501839, erhältlich, an der Abendkasse kosten sie 10 Euro, mit Sozialpass 50 Prozent Ermäßigung, Schüler und Studenten zahlen 6 Euro. Online-Reservierung unter www.foerderverein-stabi-engen.de.

Adventszauber

Am 9. Dezember
mit dem Hohenhewenchor Welschingen

Welschingen. Der Hohenhewenchor Welschingen bereitet sich derzeit auf sein Konzert am 2. Adventssonntag vor. »Nach dem tollen Erfolg vor zwei Jahren möchten wir den dritten Adventszauber darbieten und laden zu einem unterhaltsamen Konzert in einer stimmungsvollen Weihnachtsmarktatmosphäre in die Hohenhewenhalle ein«, so die Vorsitzende Katrin Brugger. Unter anderem werden auch die »Crazy Tunes«, die Jugendkapelle des MV Welschingen, mitwirken. Es werden Lieder aus verschiedenen Epochen, verschiedenen Ländern, modern aber auch traditionell dargeboten. Es wird ein sehr

interessantes Konzert werden. Zu viel will die Chorleiterin Marianne Wikenhauser jedoch noch nicht verraten.

Wer gerne mitsingen möchte, kann sich noch anschließen, unverbindlich und natürlich ohne Vorsingen, einfach aus Freude am Singen, aber auch um in den Zauber des Advents und der Vorweihnachtszeit einzutauchen. Der Chor probt immer dienstags um 19:30 Uhr in der Gymnastikhalle des Kindergartens in der Turmstraße. Nähere Infos erteilt die Vorsitzende Katrin Brugger unter Tel. 0172/7452453 oder die Chorleiterin und jedes Chormitglied. Infos unter www.hohenhewenchor-welschingen.de.



Der Schweizer Kult-Autor Arno Camenisch liest am kommenden Dienstag, 13. November, um 20 Uhr in der Stadtbibliothek Engen aus seinem Buch »Der letzte Schnee«. Bild: Autor

Musikschule Engen Adventskonzert

Engen. Am Samstag, 1. Dezember, veranstaltet die Musikschule Engen in Zusammenarbeit mit den beiden Engener Grundschulen und dem Gymnasium um 17 Uhr ein Adventskonzert in der Stadtkirche. Das Hauptwerk in diesem Konzert ist die »Weihnachtsgeschichte« von Carl Orff. Das Stück wurde ursprünglich als Hörspiel konzipiert. Jedoch wird die Theater-AG der Grundschule Engen die Geschichte auch darstellen.

Die einzelnen Chöre und Musikschul-Ensembles werden das Publikum zudem mit weihnachtlichen Weisen in den Advent einstimmen.

Trachtengruppe Treffen am 14. November

Engen. Die Trachtengruppe Engen trifft sich am Mittwoch, 14. November, um 19 Uhr in der Raststätte Hegau-West zu ihrer Monatsversammlung.

Rheuma-Gesprächskreis Treffen

Engen. Der Rheuma-Gesprächskreis trifft sich morgen, Donnerstag, 8. November, um 15 Uhr in der Vinothek Gebhart. Interessierte sind herzlich willkommen.

Weitere Informationen erteilt Teresa Bach unter Telefon 07733/9969835.

Fleisch & Feines
aus dem Hegau

Metzgerei **Eckes**
Engens leckere Adresse
Scheffelstr. 2
Tel. 07733/5272, Fax 6072

Martini - fein ...

Martini-Roulade

- große Rindsroulade
mit Rosenkohl und
Schinken 100 g **1,59 €**

Gefüllte Gänsekeule

- Martinsgans als
kleines Bratenstück
zum Backen 100 g **2,98 €**

Sankt-Martins-Pfännle

Hähnchenbrust in Streifen
mit Zwiebeln und Paprika
- dazu gibt's ein Currysößle
zum Ablöschen 100 g **1,25 €**

Martini-Spieße

- vom Schweinefilet mit
Speckpflaume 100 g **1,59 €**

Geflügelsalat mit Marroni

Hähnchen und Ente
mit frischem
Kräuterdressing 100 g **1,45 €**

Gegrillte

Putenbrustroulade

- fein aufgeschnitten als
Wochenendaufschnitt
100 g **1,95 €**

Kalbsbratwurst

ganz fein und
mildwürzig 100 g **1,29 €**

Leberterrine mit Preiselbeeren

fruchtig - cremig -
hausgemacht 100 g **1,39 €**

Wir freuen uns
auf Ihren Besuch

Kreisstraße Tengen/Wiechs Vollsperrung

Hegau. Der Landkreis Konstanz saniert die Kreisstraße 6137 zwischen Tengen und Wiechs am Randen. Aufgrund der Fräs- und Asphaltbauarbeiten muss die Kreisstraße zwischen dem »Haslacherhof« und »Mittlere Mühle« bis einschließlich Freitag, 9. November, für den Verkehr voll gesperrt werden.

Die Umleitungsstrecke ist über Uttenhofen (K 6132 und K 6136) ausgeschildert. Bei schlechter Witterung kann sich die Fertigstellung verzögern. Das Landratsamt bittet die Verkehrsteilnehmer um Verständnis.

Jahrgang 1954 Stammtisch

Engen. Zum nächsten Stammtisch des Jahrgangs 1954 wird am Freitag, 9. November, um 19.30 Uhr in die Vinothek Gebhart eingeladen.

DRK-Ortsverein Engen Senioren- nachmittage

Engen/Hegau. Alle Seniorinnen, Senioren, Rentnerinnen und Rentner sind herzlich zu folgenden geselligen Nachmittagen des Deutschen Roten Kreuzes eingeladen: am Samstag, **10. November**, in der Hohenhewenhalle in Welschingen (für die Senioren von Neuhausen ist ein Fahrdienst eingerichtet: Abfahrt um 13.30 Uhr am Bürgerhaus Neuhausen) und im Bürgerhaus Barga; am Samstag, **17. November**, im Bürgerhaus Anselmingen und im Gasthaus »Rigling« in Bittelbrunn; am Sonntag, **18. November**, im Foyer der Mägdeberghalle in Mühhausen; am Samstag, **24. November**, im Bürgerhaus Biesendorf und im Bürgerhaus Zimmerholz.

Für die Senioren aus Stetten ist um 13.30 Uhr Abfahrt des Fahrdienstes am Bürgerhaus Stetten (Bushaltestelle).

Die Nachmittage beginnen jeweils um 14 Uhr.



»Miss Müller's Mucke« ist am Samstag, 10. November, ab 21 Uhr live in der MachBar in Engen zu erleben. »Miss Müller's Mucke« ist Musikgenuss pur: drei große Stimmen, zwei akustische Gitarren und ein Bass verpassen den großen Hits von den Siebzigern bis heute einen ganz neuen und eigenen Stil. Drei versierte Künstler mit sehr viel Bühnenerfahrung von Folk bis Rock, das sind die Vollblutmusiker »Miss Müller«, »Schultz« und »Dr. Maier«. Mit ihrem ungewöhnlichen Konzept, gute Musik ohne Schnickschnack, zeigen sie, welche musikalische Bandbreite ohne künstliche Effekte möglich ist. Der Eintritt ist frei.

Archiv-Bild: Sprenger

Fundbüro auch online

Bürgerbüro ist Ansprechpartner

Engen. Alle Fundsachen, die im Bürgerbüro abgegeben werden, werden online geführt. Auf der Homepage www.engen.de ist das Fundbüro unter dem Pfad: Rathaus → Rathaus und Verwaltung → Bürgerbüro → Fundbüro online zu finden. Sobald eine beim Bürgerbüro Engen abgegebene Fundsache erfasst ist, erscheint diese auch automatisch online.

Für Bürgerinnen und Bürger, die keinen Zugriff für das Online-Portal haben, hier eine Auflistung verschiedener Fundsachen:

Mai: diverse Schlüssel, Fitness-Tracker.

Juni: diverse Schlüssel, Handy (Marke Wiko), Korrekturbrille (nicht/leicht), Trauring/Ehering ohne Stein, Geldbeutel/Geldbörse (braun).

Juli: Einkaufstasche, Geld-

beutel/Geldbörse (schwarz), Fahrradschloss (schwarz), Jacke von Benetton (getragen).

August: Sonnenbrille (getönte Gläser), Motorrad-/Rollerhelm (gelb, Größe XS), Turnschuhe (Marke Fila, Größe 42), Sweatshirt/Pullover (getragen, helltürkis, Größe 46).

September: diverse Schlüssel, Powerbank, Handy (Marke Samsung, Swisscom), Notebook HP (silber-schwarz).

Oktober: Mütze (getragen, schwarz mit Totenkopfaufdruck), Schal (getragen, mit Blumen), Handy ohne Sim-Karte (Marke Samsung), Armband mit Anhänger und Perlen, Mountainbike (weiß), USB-Stick (grün).

Für Rückfragen steht das Team des Bürgerbüro unter Tel. 07733/502-215 zu den üblichen Öffnungszeiten gerne zur Verfügung.



Monika Rosenberger in ihrem Atelier. Bild: Künstlerin

»inMotion«

Ausstellung von Monika Rosenberger
ab 15. November

Engen. Am Donnerstag, 15. November, 19.30 Uhr, wird die Ausstellung »inMotion« der Überlinger Künstlerin Monika Rosenberger im »forum regional« des Städtischen Museums Engen + Galerie eröffnet. Die Kunsthistorikerin und Journalistin Dr. Ulrike Niederhofer wird in die Arbeit der Künstlerin einführen. Die Ausstellung ist bis 13. Januar zu besichtigen.

Man spürt es ganz unmittelbar in ihren Bildern, dass Monika Rosenberger gerne experimentiert - sei es mit Gesteinsmehlen, Pigmenten, Acryl, Farbpulver, Tusche, Kohle oder Kreide. Die Farben überlagern sich zu tiefgründigen, in sich bewegten Flächen. Formen, die abstrakt bleiben oder zu Gegenständen wie Booten, Figuren, manchmal auch Mustern und Ornamenten verdichtet werden, steigen aus dem Bildgrund, flächig-schwarz, zeichnerisch-zart oder farbig-explosiv.

»Eine Mischung aus Malen und Zeichnen«, beschreibt die Künstlerin ihren Stil. Man ahnt

allenfalls, was diese Entdeckungsreisen in unbekannte Bilderwelten zu bedeuten haben. Vergeblich wird der Betrachter nach einem durchgängigen System suchen.

Anstatt dessen landet er inmitten eines impulsiven, von Spontaneität geprägten Malprozesses, der ihn in Landschaften trägt, die nur hier existieren, und in lebendig-pulsierende Phantasiewelten eintauchen lässt.

Dann wieder entstehen, überraschend und unerwartet, aus collagierten Versatzstücken rhythmisch dynamisiert, ganz eigene, fast fotografische Realitäten.

Senioren Bittelbrunn Treffen

Bittelbrunn. Die Senioren Bittelbrunn treffen sich nicht am Dienstag, sondern besuchen am Samstag, 17. November, um 14 Uhr, den Seniorennachmittag des Deutschen Roten Kreuzes im Gasthaus »Rigling« in Bittelbrunn.

RLS-Selbsthilfegruppe Zusammensein

Hegau. Die Restless-Legs-Selbsthilfegruppe (unruhige Beine) trifft sich am Donnerstag, 15. November, um 17 Uhr im Vereinsheim »Hammer«, Mühlenstraße 21 in Singen (hinter Gasthaus »Gems«). Infos unter Tel. 07733/ 7376.

Ihr © Saeco-Spezialist

coffee and more

Autorisierter Fachhändler von Saeco & Jura
Service und Reparatur aller Marken
Kaffee • Espresso • Zubehör • Pflegemittel
Bis zu 100,- EUR für Ihr Altgerät
Pflegecheck 39,90 EUR

Das Leben ist zu kurz für schlechten Kaffee!

Im Grund 4 • D-78359 Nenzingen
Tel. +49 (0)7771 9179700 • www.coffeemore.de

Ingenieurbüro Pahoki

Partnerbüro von TÜV SÜD Auto Partner

Jetzt schnell zur HU!

Wir freuen uns auf Ihren Besuch

Öffnungszeiten: Di. - Fr.: 13:00 Uhr bis 17:30 Uhr.
Termine außerhalb der Öffnungszeiten und Samstags nach telefonischer Vereinbarung möglich.

Ingenieurbüro Pahoki Seit dem 06.06.2017 können Sie Ihr Fahrzeug auch in Engen beim TÜV direkt vorführen. Die Gasprüfung für Wohnmobile ist mit Anmeldung ebenfalls möglich.

Aacher Straße 18
78234 Engen
Telefon: 0174 2401234

Angebot von Do., 08.11. bis Mi., 14.11.2018

Schweine-Hals mager - auch als Steak geschnitten	100 g -,99 €
Wienerle - knackig frisch	100 g -,99 €
Fleischkäse fein - morgens auch aus der Warmtheke	100 g -,89 €
OMIRA Bergkäse , 50 % Fett i. Tr.	100 g 1,49 €

Jeden Montag ab 13 Uhr frische Blut- und Leberwürste, Kesselfleisch, gekochtes und rohes Sauerkraut !!!

Wochenendknüller Do., 08.11. - Sa., 10.11.2018

Verschiedene Pfannengerichte,
Schweine-, Rind- od. Putenfleisch m. Speck, Zwiebeln, Champignons oder Gemüse, küchenfertig zubereitet 100 g nur **1,19 €**

»Mittagsmenü« (Essensausgabe ab 11.15 Uhr)

Do., 08.11. Hackfleischpfannkuchen mit Sauce Hollandaise, Schlemmersteak, Herzoginkartoffeln, Brokkoli, Salatauswahl

Fr., 09.11. Schinken-Sahne-Soße, Cordon bleu, Spagetti, Rösti, Rahmwirsing, Salatauswahl

Mo., 12.11. Hubertuspfanne, deftiger Sauerbraten, Kartoffelknödel, Spätzle, Lauchgemüse, Salatauswahl

Di., 13.11. Deftige Kutteln, Maultaschen in Zwiebelschmelze, Bratkartoffeln, hausgemachter Kartoffelsalat, Mischgemüse, Salatauswahl

Mi., 14.11. Paprika mit Hackfleischfüllung, Schw.Medallions in Champignonrahmsauce, Butterreis, Kroketten, Blumenkohl, Salatauswahl

Super-Knüller am Dienstag, 13.11.2018

Frische grobe Bratwürste - deftig gewürzt 100 g nur **1,09 €**

Feinkostmetzgerei

Rösch

Zertifizierter Schlachtbetrieb

Dorfstraße 20
78234 Engen-Welschingen
Tel. 0 77 33 - 84 26
Mobil 0171 - 125 39 96
mail@roesch-metzgerei.de
www.roesch-metzgerei.de

Mo., Di., Do. u. Fr. 6.30 - 18 Uhr, Mi. u. Sa. 6.30 - 12.30 Uhr



Am Freitag vor den Herbstferien kamen die fünften und eine sechste Klasse des Gymnasiums Engen in den Genuss einer literarischen Lesung mit der Autorin Stefanie Höfler. Bereits zwei Titel der Autorin wurden für den Deutschen Jugendliteraturpreis nominiert. Im Gespräch mit den Schülern wurde die Freundschaftsgeschichte um Zonja und Mucks weiterentwickelt, bevor weiter aus der Originalgeschichte »Mein Sommer mit Mucks« vorgelesen wurde. Nach einer sehr interessanten Fragerunde, bei der die Jugendlichen spannende Einblicke ins Schriftstellerleben bekamen, wurde die Autorenlesung mit einer Autogrammsunde abgeschlossen. Die Lesereise wurde organisiert von der Fachstelle für das öffentliche Bibliothekswesen in Freiburg.

Bild: Stadt Engen

ALTSTADT | DO 15.11.18 | 17-20 UHR

17 Uhr	Laternenumzug für Kinder, anschließend süße Überraschung für jedes Kind mit Laterne.
17:45 & 18:15	Puppenspiel "Das Laternenmädchen" Stadtbibliothek
18 & 19 Uhr	Chor "Querbeet" in der Stadtkirche Lichteraltar
18:30 Uhr	Licht- & Feuershow "Circus Casanietto" Sudhaus
19:30 Uhr	Licht- & Feuershow "Circus Casanietto" Vorstadt
bis 20 Uhr	Einkaufen in den Geschäften mit kulinarischen Kleinigkeiten für die Kunden Engener Altstadt
bis 20 Uhr	Installation "Leuchtsuren" Türmle

Rechtzeitig vor Winterbeginn

Reparaturen an Bauhof-Fahrzeugen verursachen überplanmäßige Ausgaben

Engen (her). Der bevorstehende Winter macht eine möglichst rasche Reparatur des Schmalspurgeräts Hansa beim städtischen Bauhof notwendig. Das 2002 angeschaffte Fahrzeug ist mit einem Schaden am Verteilergetriebe ausgefallen. Hierfür liegt ein Kostenvoranschlag von 6.000 Euro vor, hinzukommen Wartungsarbeiten und der Austausch von Verschleißteilen, so dass sich insgesamt Reparaturkosten in Höhe von 12.500 Euro ergeben. Eine kurzfristige Ersatzbeschaffung wurde aus zeitlichen Gründen zurückgestellt, sie soll vielmehr für 2019/2020 in Erwägung gezogen werden. Die Überlegung, für den Winterdienst als Ersatz für den Hansa ein Leihgerät für rund 1.500 Euro/Monat anzumieten und im Jahr 2019 eine Ersatzbeschaffung vorzusehen, wurde verworfen, da die Kosten laut Gemeinderatsvorlage sehr hoch seien, so dass eine Reparatur und ein späterer Verkauf des bestehenden Hansa wirtschaftlicher schein.

Einstimmig stimmte der Gemeinderat deshalb in seiner jüngsten Sitzung der Reparatur des Schmalspurgerätes Hansa und dem Antrag zur Genehmigung von überplanmäßigen Mitteln in Höhe von 30.000 Euro zu. Diese ergeben sich aus der 12.500 Euro teuren Reparatur des Hansa-Fahrzeugs sowie 17.500 Euro für Treibstoff, normale Wartungsarbeiten und einer notwendigen Reparatur am Valtra (Traktor) in Höhe von 16.343 Euro. Die notwendigen Mittel werden

über die Haushaltsstelle »Deckungsreserve für überplanmäßige/außerplanmäßige Ausgaben« zur Verfügung gestellt.

Ein erheblicher Reparaturaufwand wurde auch am Räumerschilde für den Fuso (Kleinlastkraftwagen) festgestellt, das 2005 zusammen mit dem Lindner (Traktor) neu beschafft wurde. Da es sich um ein Schneeschild in Rahmenbauweise handele, sei es nicht vergleichbar in der Stabilität mit den Stahlschildern von Unimog und Valtra, wird in der Gemeinderatsvorlage betont. Für den Lindner und den Fuso kämen nur die Rahmenschilder in Betracht, da sie wesentlicher leichter seien.

Der Kostenvorschlag für die Reparatur beläuft sich auf rund 6.800 Euro, ein neues Räumerschilde kostet 9.500 Euro. Außerdem wurde für den Bauhof ein Ersatzfahrzeug (Opel Combo) für 3.078 Euro von den Stadtwerken übernommen, gegen Ende des Jahres soll dies für ein weiteres Fahrzeug (Transporter) erfolgen. Die Kosten betragen rund 8.000 Euro.

Einstimmig folgte der Gemeinderat dem Vorschlag der Verwaltung und genehmigte überplanmäßige Mittel in Höhe von 20.578 Euro.

Die notwendigen Mittel werden über die Haushaltsstelle »Straßenbau Gehrenstraße Zimmerholz« zur Verfügung gestellt.

Der Betrag wird für diese Haushaltsstelle im Jahr 2019 wieder eingestellt.

Übrigens ...

... feierten am Mittwoch, 24. Oktober, Johann und Emma Schmid aus Barga ihre Diamantene Hochzeit. Sie wurde in Liptingen geboren und er in Mönig. Das Ehepaar wohnt seit den 50er-Jahren in Barga.

Schwarzwaldverein Lichterabend im Sudhaus

Engen. Anlässlich des Lichterabends am Donnerstag, 15. November, ist auch das »Sudhaus« wieder geöffnet. In den aufwendig renovierten Keller gewölben der alten Felsenbrauerei bewirbt der Schwarzwaldverein in gemütlicher Atmosphäre seine Gäste ab 17 Uhr mit selbstgebrautem Bier, Glühwein, Punsch und Gulaschsuppe. Der Schwarzwaldverein freut sich auf zahlreiche Gäste im traditionsreichen Sudhaus, das sowohl Vereinslokal als auch Museum ist. Weitere Informationen bei P. Kamenzin, Tel. 07733/1718.

Lichterabend Kurze Sperrung in der Altstadt

Engen. Am Donnerstag, 15. November, findet in der Engener Altstadt der beliebte Lichterabend statt. Aufgrund dessen ist die gesamte Altstadt von circa 16.30 bis 20 Uhr für den Fahrzeugverkehr gesperrt. Die Anwohner werden gebeten, sich auf die Sperrung einzustellen und ihre Fahrzeuge rechtzeitig aus der Altstadt auszufahren.

Oldtimer- & Fahrzeugmuseum Jahresausflug

Engen. Der diesjährige Jahresausflug des Oldtimer- & Fahrzeugmuseums Engen widmet sich dem Thema des mobilen Reisens. Am 25. November besucht der Museumsverein das Erwin-Hymer-Museum in Bad Waldsee. Nähere Auskünfte hierzu erteilt das Oldtimermuseum gerne unter den Rufnummern 07733/5035678 oder 0170/ 2273359.

Skiclub Engen Brettlesmarkt

Engen. Ski- und Snowboardausrüstung muss nicht teuer sein. Dafür gibt es den Brettlesmarkt des Skiclubs Engen, bei dem gute gebrauchte Artikel gekauft oder verkauft werden können.

Am kommenden Samstag, 10. November, findet der diesjährige Brettlesmarkt in der **Großsporthalle** in der Jahnstraße 26 in Engen statt. Anlieferung der Artikel wie Ski, Skistiefel, Snowboardartikel, Skibekleidung und Ähnliches ist zwischen 9 und 12 Uhr möglich, Verkauf ist zwischen 13:30 und 14:30 Uhr, Abholung der nichtverkauften Artikel von 15 bis 15:30 Uhr.



Während der Gleisbauarbeiten auf der seehas-Strecke mit Vollsperrung zwischen Singen und Engen gelang dem **HegauKurier**-Leser Edwin Häufle dieses beeindruckende Bild aus der Vogelperspektive. Der Bauzug hatte eine Länge von rund 1.000 Metern und bewegte sich im Schritttempo von Mühlhausen in Richtung Engen.



Familie Brendle
Dielenhof, 78234 Engen
Telefon 0 77 33 / 88 51
www.dielenhof.de

Dosenwurst, verschiedene Sorten
in 125 g-, 200 g- und 400 g-Dosen.

**Beim Kauf von Dosenwurst
erhalten Sie 10 % auf diese.**

500 g-Aktionstüte: Freiland Feldsalat
4 kg-Aktionstüte: Knackige Äpfel

Öffnungszeiten:

Di. 8.00 - 12.00 Uhr, Do. 8.00 - 12 Uhr und 14.00 - 19.00 Uhr
Fr. 8.00 - 12.00 Uhr und 14.00 - 18.00 Uhr, Sa. 8.00 - 12.00 Uhr



Lichterabend in Engen: Die elektrischen Lichter werden gelöscht, Kinder laufen mit Laternen durch die historische Altstadt und flackernde Kerzenlichter tauchen das historische Gebäudeensemble Engens in ein ganz besonders stimmungsvolles Licht. Die Bewohner, Händler, Gewerbetreibenden, Gastronomen und die Stadtverwaltung laden am Donnerstag, 15. November, von 17 bis 20 Uhr zum traditionellen Lichterabend in die Altstadt nach Engen ein. Auch die angrenzende Breitestraße wird stimmungsvoll beleuchtet sein. Die Einzelhandelsgeschäfte haben bis 20 Uhr geöffnet und es werden kleine Snacks gereicht. Der **HegauKurier** wird in der kommenden Ausgabe das vielfältige Rahmenprogramm des Lichterabends vorstellen.

Bild: Stadt Engen

Intensivkurse Deutsch/Mathe/Englisch

Deutsch für Ausländer Engen, Peterstr. 1

LERN-TEAM Info 0 77 32 / 5 86 00 u. 01 78 / 325 67 32



Immobilie zu klein?

Wir kümmern uns gerne um den Verkauf!

Singen · Erzberger Str. 3 · 78224 Singen
Telefon +49-(0)7731-97 62 00 · Singen@engelvoelkers.com
www.engelvoelkers.com/singen · Immobilienmakler



ENGEL & VÖLKERS f i

Herbstlich-bunter Melodienreigen

Musikverein und Kirchenchor Zimmerholz boten gelungenes Herbstkonzert

Zimmerholz (her). Wie »Kraut und Rüben« im landläufigen Sinn ging es am vergangenen Samstag im Bürgerhaus Zimmerholz nun wirklich nicht zu, auch wenn das Motto so lautete, vielmehr verlief der Konzertabend des Musikvereins Zimmerholz zusammen mit dem Katholischen Kirchenchor Zimmerholz gut vorbereitet, wohl geordnet und vor allem auch als fröhliches Beisammensein. Wozu das Motto aber natürlich passte, waren die wunderschöne herbstliche Dekoration und vor allem die bunte, vielfältige und abwechslungsreiche Auswahl der Konzertstücke, die von Marsch über Polka und Walzer bis zu moderner Musik reichten und für Begeisterung beim Publikum sorgten. In den Abend eingebunden wurden sowohl das Vorspiel des musikalischen Nachwuchses wie auch hochkarätige Ehrungen (siehe Seite 11).

Nach der erfolgreichen musikalischen Kooperation beim Jubiläumskonzert zum 55-jährigen Bestehen des MV Zimmerholz im April des vergangenen Jahres freute sich Gerold Bayer vom Vorstandsteam über die erneute Mitwirkung des Katholischen Kirchenchors. Und gemeinsam legten die beiden Konzertpartner denn auch gleich los und begrüßten die zahlreichen Gäste mit dem Marsch »Wir freuen uns auf Euch heute Abend«. Unter der Leitung von Klaus-Dieter Speck überzeugten die Zimmerholzer MusikerInnen in ihrem ersten Auftrittsblock mit dem festlich-getragenen Marsch »Die Soldaten des Robert Bruce« (»Robert Bruce war von 1306 bis zu seinem Tode 1329 König von Schottland. Er schlug mit seinen Dudelsackpfeifern den englischen König Edward II und sicherte den Schotten die Unabhängigkeit«, hatte die junge Moderatorin Pascale Speck zuvor in den geschichtlichen Rahmen eingeführt) ebenso wie mit den anspruchsvollen »Spring Impressions« als Erinnerung an



Neben beschwingten Titeln boten die Sängerinnen und Sänger des Katholischen Kirchenchors Zimmerholz unter der Leitung von Conny Heggemann auch besinnliche und ergreifende Lieder und sorgten für Gänsehaut-Feeling.

den vergangenen und in Vorfreude auf den kommenden Frühling und der schwungvollen Polka »Wenn Musikanten träumen«.

Mit der ganz besonderen Auswahl seiner Titel trug auch der Zimmerholzer Kirchenchor unter Leitung von Conny Heggemann und moderiert von Andrea Winterhalder zur Vielfalt und Kurzweil des Konzertabends bei. Nach dem besinnlichen »Jesus berühre mich« des

katholischen Liedermachers Albert Frey, der rockige Klänge als Ausdruck für den modernen Lobpreis einsetzt, wechselte der Chor mit John Denvers 70er-Jahre-Welthit »Take me home, country roads« das Musikgenre und setzte mit dem sehnsuchtsvollen »So lang' man Träume noch leben kann« der Pop-Rockband »Münchener Freiheit« und dem Ralph-Siegel-Song »Lass die Sonne in dein Herz«, mit dem die Grup-

pe »Wind« 1987 für Deutschland den zweiten Platz beim Eurovision Song Contest in Brüssel erreichte, gleich noch zwei Hits drauf. Für Gänsehaut sorgten die SängerInnen mit dem berührenden Segenslied »Sei behütet« als Zugabe.

Dass er nicht nur klassische und traditionelle Blasmusik beherrscht, sondern auch »modern kann«, bewies der MV Zimmerholz im Anschluss mit dem Jukebox-Klassiker »Under the Boardwalk« aus dem Jahr 1964, einem mitreißenden Medley erfolgreicher Songs der US-amerikanischen Pop-sängerin »Lady Gaga« (die als »Stefani Joanne Angelina Germanotta« geboren ist, so Pascale Speck) und dem im vergangenen Jahr erschienenen Titel »Wannsee« der deutschen Rockband »Die Toten Hosen«. Mit dem »Musik Musik«-Marsch wurde es schließlich noch einmal traditionell, bevor der Konzertabend mit dem Walzer »Der alte Schäfer« und dem »Zimmerholzer Lied« als gemeinsamen Zugaben von Musikverein und Kirchenchor in bester Stimmung ausklang.



Wie Kinder spielerisch an Musik herangeführt werden können und ihnen Musizieren dadurch Spaß macht, bewies das Vorspiel des musikalischen Nachwuchses des MV Zimmerholz zu Beginn des Konzertabends. Seit zwei Jahren hat der Verein eine Ausbildungskooperation mit der Musikschule Engen. Nach der musikalischen Früherziehung geht es an das Erlernen erster Instrumente, und so zeigten Mädchen und Jungen unter Leitung von Esther Meiers ihr Können an Sopran- und Altblockflöte, Percussion und Xylophon. Aufhorchen ließ auch der Auftritt eines jungen Erwachsenen mit dem Tenorhorn.



Ganz in seinem Element war Dirigent Klaus-Dieter Speck bei der gemeinsamen Zugabe von Musikverein und Kirchenchor mit dem inbrünstig gesungenen »Zimmerholzer Heimatlied«. In der von Klaus-Dieter Speck geschriebenen und nach der Melodie des Bozner Bergsteiger-Marschs gespielten und gesungenen Liebeserklärung an Zimmerholz heißt es unter anderem: »Das ist der schönste Fleck der Welt, des Hegaus ganzer Stolz, und nirgends könnt es schöner sein als nur in Zimmerholz«. Bilder: Hering

Um das kulturelle Leben und das Gemeinwohl verdient gemacht

Gustav Fluk erhielt für Engagement im Musikverein die Landesehrennadel

Zimmerholz (her). Mit einer so hohen Ehrung hatte Gustav Fluk am vergangenen Samstagabend beim Herbstkonzert des Musikvereins Zimmerholz offenbar nicht gerechnet. Entsprechend überrascht war er, als nach der Würdigung seiner 50-jährigen Tätigkeit als aktiver Musiker und langjähriger Dirigent durch Gerold Bayer, erster Ansprechpartner des MV-Vorstandsteams, und durch Johannes Steppacher, Präsident des Blasmusikverbands Hegau-Bodensee, auch Bürgermeisterstellvertreter Peter Kamenzin das Wort ergriff und Gustav Fluk im Namen von Ministerpräsident Winfried Kretschmann, der Landesregierung und des Gemeinderates Engen für sein außergewöhnlich großes ehrenamtliches Engagement dankte und ihm die Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg verlieh.

Das ehrenamtliche Engagement ist unverzichtbar für die Gesellschaft und die gedeihliche Fortentwicklung der Bürgergemeinschaft. Deshalb ist die Landesehrennadel des Landes Baden-Württemberg nicht nur als Zeichen des respektvollen Dankes zu verstehen, sondern soll auch weiteren Menschen Motivation geben, sich für andere zu engagieren, selbst die Initiative und Verantwortung zu ergreifen und nicht nur auf die Tatkraft anderer Menschen oder des Staates zu hoffen und vertrauen.

Gustav Fluk trat im Alter von zehn Jahren in den MV Zimmerholz ein. 1988 übernahm er Verantwortung und war vier Jahre lang als Kassier für die Finanzen zuständig. Noch während dieser Zeit übernahm er 1990 das Amt des Dirigenten und übte diese Funktion 19 Jahre lang aus. In diese Phase fiel unter anderem eine Kon-

zertreise nach Calella (Spanien), wo der MV Zimmerholz bei Konzerten und Umzügen die Stadt Engen in hervorragender Weise präsentierte. Im Jahr 2009 übergab Gustav Fluk den Taktstock an Klaus-Dieter Speck, ist aber als Vizedirigent bis heute jederzeit einsatzbereit für »seinen« Musikverein.

Gleich zwei Ehrennadeln in Gold hatte Johannes Steppacher für Gustav Fluk dabei und würdigte dessen Aktivitäten im Namen sowohl des Blasmusikverbands Hegau-Bodensee (BHB) als auch des Bundes Deutscher Blasmusikverbände (BDB). »Was wären die Dorfgemeinschaften ohne die Beteiligung von Musikkapellen und Chören am kulturellen Leben«, erklärte Steppacher und betonte: »Die Gemeinschaftsleistung wird immer auch von einzelnen Personen getragen«.

In 18.260 Tage oder 2.610 Wochen oder mehr als 600

Monate rechnete Gerold Bayer die Zeit Gustav Fluks im MV Zimmerholz seit seinem Eintritt 1968 um und erkannte richtig: »Die Musik und dieser Verein sind Dein Leben«. Das spiegelte sich auch darin wider, dass Fluk nach 19 Jahren als Dirigent wieder in die »zweite« Reihe zurückgegangen und dem Verein als aktiver Musiker treu geblieben sei sowie in der Fasnetzeit als Dirigent der Narrenmusik, so Bayer. Da bisher noch kein Mitglied für 50 aktive Jahre im MV Zimmerholz geehrt werden konnte, »haben wir keine Nadel für dieses Jubiläum kreiert, sondern uns für eine bleibende Erinnerung entschieden«, erklärte Bayer bei der Übergabe eines speziell auf das Jubiläum Gustav Fluks zugeschnittenen Holzwandbildes samt Urkunde und Gutscheine. Von der Vielzahl der Ehrungen »total überrascht«, bekannte Gustav Fluk in seinen Dankesworten: »Seit 50 Jahren macht mir die Musik Spaß« und versprach seinen Zimmerholzer Musikkolleginnen und -kollegen: »Ich mache, auch als Narrendirigent, gerne weiter«.



Auch Dirigent Klaus-Dieter Speck gratulierte Ramona Pabst herzlich zur Ehrung für 20-jähriges aktives Musizieren im MV Zimmerholz. Aus den Händen von Präsident Johannes Steppacher hatte sie zuvor die Ehrennadel in Silber des Blasmusikverbands Hegau-Bodensee erhalten sowie von Gerold Bayer vom Vorstandsteam des MV Zimmerholz die Ehrennadel des Vereins mit Urkunde und Blumenstrauß.



Für sein großes ehrenamtliches Engagement in 50 Jahren als aktivem Mitglied im Musikverein Zimmerholz, davon 19 Jahre als Dirigent, erhielt Gustav Fluk (von links) aus den Händen von Bürgermeisterstellvertreter Peter Kamenzin die Ehrennadel des Landes Baden-Württemberg, von Präsident Johannes Steppacher die Ehrennadeln in Gold von BHB und BDB sowie von Gerold Bayer ein großes geschnitztes Holzwandbild. Bilder: Hering

Seit 1961 Geflügelverkauf		
Junghennen bis legerreif, Masthähnchen, Enten, Gänse, Puten, Perlhühner u. Wachteln		
Verkaufstag am Dienstag, 13.11.2018		
Zum letzten Mal in diesem Jahr!		
Aach	Rathaus	8.15 Uhr
Volkertschhausen	Rathaus	8.30 Uhr
Mühlhausen	Rathaus	9.00 Uhr
Ehingen	Rathaus	9.10 Uhr
Neuhausen	Rathaus	9.20 Uhr
Engen	Bahnhof	9.30 Uhr
Bittelbrunn	Rathaus	10.00 Uhr
Bargen	Rathaus	10.30 Uhr
Mauenheim	Rathaus	10.45 Uhr
Stetten	Feuerw.Haus	11.00 Uhr
Zimmerholz	Rathaus	11.15 Uhr
Anselmingen	alt. Milchhaus	11.30 Uhr
Welschingen	Rathaus	13.45 Uhr
Geflügelhof-Pollmeier		
Tel. 0 77 71 / 37 67 und 0170 / 5 50 18 94		
78333 Stockach-Winterspüren		

**HEGAU
KURIER**

Anzeigenberatung

Astrid Zimmermann

Singener Str. 20, 78267 Aach

Tel. 0 77 74 / 2 27 72 22

Fax 0 77 74 / 2 27 72 23

astridzimmermann@online.de

oder direkt bei

**INFO
KOMMUNAL**

Jahnstraße 40 • 78234 Engen

Tel. 07 733/97230 • Fax 97231

info-kommunal@t-online.de

Die Landesehrennadel können Bürger erhalten, die sich mindestens 15 Jahre lang durch ehrenamtliche Tätigkeit in Vereinen und Organisationen mit kulturellen, sportlichen oder sozialen Zielen oder in vergleichbarer Weise um die Gemeinschaft besonders verdient gemacht und hierbei eine beachtliche Aktivität entwickelt haben. Sie ist aus Silber und zeigt das große Landeswappen mit der Umschrift »Für Verdienste im Ehrenamt«.

Hütchenspiel im Hotel

Theatergruppe Anselingen
spielte »Und wer sind Sie?«

Anselingen (rau). Eine verzwickte Komödie, die den Zuschauern viel Konzentration abverlangte, stand in diesem Jahr auf dem Programm der Theatergruppe Anselingen. »Und wer sind Sie?« hieß das Stück von Jack Popplewell und Peter Goldbaum, das die bewährte Truppe unter der Regie von Heiner Ranzenberger in knapp vier Wochen einstudiert hatte - eine reife Leistung für die dicken Textbücher. »Ja, das Stück ist etwas textlastiger als in den letzten Jahren«, so Regisseur Ranzenberger in der Pause nach dem zweiten Akt. »Wir wollten nach den Boulevardstücken mal etwas anderes machen«. Das Setting war schon mal spannend: Im Hotel »Schwanensee« (ohne See und ohne Schwäne) werden Hotelbesitzerin Margot Monticelli (mondän: Barbara Hensler) und Zimmermädchen (für alles - Elke Geitner in einer auf sie zugeschnittenen Paraderolle) von zahlreichen ungebetenen Gästen überfallen. Weder Hannes Drechsler/Douglas (Klaus Seidler) noch Robert Bruchstein (Patrik Seidler) noch das Ehepaar Jäckle (Edgar Rathfelder und Conny Römer) sind, wer sie vorgeben zu sein. Und auch die später anreisende Victoria Douglas (Corina Heller) macht sich verdächtig. Und warum ist das Nijinsky-Zimmer, benannt nach dem berühmten Tänzer Vaslav Ni-

jinsky, so begehrt?

In immer wieder neuen Wendungen kristallisierten sich die Doppeldeutigkeiten und Doppel-Identitäten heraus. Sogar eines der Zimmer soll einen doppelten Boden haben. Der Zuschauer selbst konnte bald niemandem mehr trauen - sollten selbst das kecke Zimmermädchen Dolores oder gar die Chefin selbst dahinterstecken? Dass am Ende noch mehrere Juwelen-Verstecke und falsche Polizisten im Haus waren, machte die Sache nicht einfacher, ebenso wie der Umbau, den Frau Monticelli durchgeführt hatte - wie bei einem verwirrenden Hütchenspiel galt es, nun Verstecke und Räume wieder richtig zuzuordnen.

Kräftigen Applaus gab es im vollbesetzten Bürgerhaus am Ende des dritten Aktes für die Darsteller nach dem anspruchsvollen Stück, bei dem auch die Souffleure Berthold Bohner und Susanna Dippe gefragt waren. Für Heiner Ranzenberger gibt es nur eine kurze Verschnaufpause. Bald beginnen Stückauswahl und Proben für das Theater Neuhausen.

Im kommenden Jahr möchte das Anselinger Ensemble ein Stück aufführen, das mehr »Personal« erfordert. Dafür werden noch Theaterbegeisterte gesucht, die sich gerne unter Tel. 07733/996699 melden können.



Nachts im Hotel Schwanensee: (von links) Hannes Drechsler/Douglas (Klaus Seidler), Dolores (Elke Geitner), Victoria Douglas (Corina Heller), Robert Bruchstein (Patrik Seidler) diskutieren mit Chefin Margot Monticelli (Bärbel Hensler).



Auch ziemlich zwielichtig: das Ehepaar Jäckle (Edgar Rathfelder und Conny Römer).
Bilder: Rauser

Kleine Hände, große Zukunft

Bundesweiter Kita-Wettbewerb
geht in die nächste Runde

Engen/Hegau. »Kleine Hände, große Zukunft«: Unter diesem Motto findet wieder der bundesweite Wettbewerb des Handwerks 2018/2019 für Kita-Kinder statt, der in diesem Jahr in seine sechste Runde geht. Die Idee: Kita-Kinder im Alter zwischen drei und sechs Jahren besuchen mit ihren ErzieherInnen Handwerksbetriebe in ihrer Region und lernen die faszinierende Vielfalt des Handwerks kennen. Anschließend gestalten die Kinder gemeinsam ein Riesenposter, auf dem sie ihre Erlebnisse festhalten - mit allen Materialien, die sie bei »ihrem« Handwerker und in der Kita kennengelernt haben. Bis zum 8. Februar 2019 können die Kita-Gruppen ein Foto ihres Posters zusammen mit einer kurzen Beschreibung per E-Mail einreichen. Eine Expertenjury mit Vertretern aus Handwerk und Frühpädagogik beurteilt die Arbeiten der Kinder. Landesieger werden im Frühjahr 2019 bekannt gegeben: Ihnen winkt ein Preisgeld von je 500 Euro, zum Beispiel für ein Kita-Fest oder einen Projekttag zum Thema Handwerk.

In der heutigen, zunehmend

technisierten und digitalisierten Welt liegen die Bezüge zum Konkreten und Dinglichen oft nicht mehr so offen zutage. Solche Bezüge sind aber gerade für Kinder wichtig, um zu begreifen, wie die Welt um sie herum entsteht. Der Kita-Wettbewerb ermöglicht genau das, indem er Kindern spannende Einblicke in »echtes« Handwerk gibt und sie anschließend selbst kreativ werden lässt - ein Angebot, das in den vergangenen Jahren bereits bundesweit Kita-Gruppen begeistert hat. »Wir vermitteln so schon den Kleinsten ein positives Handwerksbild, wecken Interesse für viele Handwerksberufe und Respekt für das, was Handwerker schaffen«, sagt Gotthard Reiner, Präsident der Handwerkskammer Konstanz.

Der Wettbewerb ist eine Initiative der Aktion Modernes Handwerk (AMH) und wird von Handwerkskammern, Kreishandwerkerschaften und Innungen bundesweit unterstützt. ErzieherInnen können die Wettbewerbspakete online unter www.amh-online.de/wettbewerbspaket kostenlos anfordern.

Mitreibend und anrührend

Adonia zeigte das Mitmach-Musical »Herzschlag« in der Stadthalle

Engen (rau). Ein 90-minütiges Musical mit Kindern und Jugendlichen in drei Tagen einstudieren? Eigentlich unmöglich. Und doch war der Beweis am vergangenen Mittwochabend in der Stadthalle zu bewundern. Insgesamt 80 Teilnehmer, davon 16 Betreuer, standen auf der Bühne, um das Musical »Herzschlag« mit dem Adonia-Team aufzuführen. Die zwölf- bis 16-jährigen Sänger/innen erhalten die Noten einige Wochen vorab - das Zusammenspiel, Kostüme und Proben finden erst kurz vor dem Auftritt statt.

Eingeladen hatten das Katholische Gemeindeteam und die Evangelische Kirche. »Ein Superprojekt von Jugendlichen für Jugendliche«, so Richard Willems vom Gemeindeteam begeistert. »Mit den Musicals wird jungen Menschen die Bibel zugänglich gemacht«. Zuerst war Aufwärmen angesagt. Ein »Schwesterteam« frischte zu flotten Rhythmen die Erste-

Hilfe-Kurs-Kenntnisse des Publikums auf, bevor die spannende Geschichte begann. Erzählt wurde das Schicksal von Lazarus, der mit einem »Herzstillstand« in der Notaufnahme landet. Seine Schwestern Martha und Maria bangen um sein Leben, hoffen auf die Hilfe ihres Freundes Immanuel Salvatore, wie Jesus hier genannt wurde. Zwei Welten prallten aufeinander: High-Tech-Medizin und Wunderglaube, als lässige Side-Kicks dienen Gespräche um Privat- und Krankenversicherung, unverständliche medizinische Fachausdrücke und Videoclips. Die bunte, zeitgemäße Mischung aus biblischer Erzählung und mitreißenden Songs wie »Warten«, das dramatische »Notfall« oder »Wenn er wollte«, gefühlvoller, aber auch rockiger Bandbegleitung mit E-Gitarre, Bass, Keyboards, Flöte und Geige wurde durch präzise und beeindruckende Tanzchoreografie und Schauspiel ergänzt. Der

Zweifel, die Verzweiflung und dann der Trost, den die Schwestern im Gebet und im Glauben fanden, wurden anrührend herausgearbeitet. Für den Schlusssong, den Adonia-Song »Unser Land«, wanderten die Sängerinnen und Sänger mit Laternen durch die Halle und bezogen das Publikum

mit ein. Roswitha Kresser vom Katholischen Gemeindeteam und Bettina Schmidt-Sobisch von der Evangelischen Gemeinde dankten allen Helfern der katholischen und evangelischen Gemeinden, den Sängern, dem Adonia-Team und auch den Gastfamilien für die große Unterstützung.



Mit bunten Pompons und Begeisterung präsentieren die Kinder und Jugendlichen das Musical »Herzschlag«, das die Geschichte des Lazarus in moderne Zusammenhänge stellt. Bild: Rauser

Der Touran.
Alltag kann so schön sein.



€ 199,-
monatliche Rate¹

Touran „JOIN“ 1,6 l TDI SCR
85 kW (115 PS) 6-Gang

Kraftstoffverbrauch, l/100 km innerorts 5,4, außerorts 4,1, kombiniert 4,6, CO₂-Emissionen kombiniert 120 g/km, Effizienzklasse A.

Ausstattung: Multifunktionsanzeige „Plus“, Einparkhilfe Warnsignale bei Hindernissen im Front- und Heckbereich, Klimaanlage „Air Care Climatronic“ mit 3-Zonen-Temperaturregelung, Allergen-Filter und Bedienungselementen hinten, Radio „Composition Media“

Sonderzahlung	3.000,00 €
Nettodarlehensbetrag (Anschaffungspreis) ...	26.477,76 €
Sollzinssatz (gebunden) p.a.	2,17 %
Effektiver Jahreszins	2,17 %
Laufzeit	48 Monate
Jährliche Fahrleistung	10.000 km
Gesamtbetrag	12.552,00 €

Monatliche Leasingrate 199,00 €¹

¹ Ein Angebot der Volkswagen Leasing GmbH, Gifhorner Str. 57, 38112 Braunschweig für die wir als ungebundener Vermittler gemeinsam mit dem Kunden die für den Abschluss des Leasingvertrags nötigen Vertragsunterlagen zusammenstellen. Das Angebot gilt nur bei gleichzeitiger Inzahlungnahme Ihres Gebrauchtwagens (ausgenommen Audi, Porsche, SEAT, SKODA) mit mindestens 4 Monaten Zulassungsdauer auf Ihren Namen. Das Angebot gilt für Privatkunden und gewerbliche Einzelabnehmer mit Ausnahme von Sonderkunden für ausgewählte Modelle. Bonität vorausgesetzt. Abbildung zeigt Sonderausstattungen gegen Mehrpreis. Änderungen vorbehalten. Begrenzte Verfügbarkeit. Nur solange der Vorrat reicht, gültig bis 31.12.2018. Teilweise abweichende Ausstattungsdetails, Farben und Preise, je nach Verfügbarkeit. Weitere Modellvarianten, Sonderausstattungen, Laufzeiten und Laufleistungen optional gegen Mehrpreis erhältlich – wir beraten Sie gerne.

Ihr Volkswagen Partner
Volkswagen Zentrum Singen
Stockholzstr. 17 | 78224 Singen | Tel. 07731/8301-0
www.grafhardenberg.de

Ihr Volkswagen Partner
Gohm + Graf Hardenberg GmbH
Max-Stromeyer-Str. 122 | 78467 Konstanz | Tel. 07531/5816-0
Abigstr. 2 | 88662 Überlingen | Tel. 07551/8095-0


Volkswagen


BEGEISTERT FÜR MOBILITÄT

Gefühlte Niederlage

HFV und Independiente trennten sich 1:1

Hegau. Am Wochenende kam das **Herren-Bezirksliga-Team** des Hegauer FV zu Hause gegen den Aufsteiger CFE Independiente Singen nicht über ein 1:1-Unentschieden hinaus. Trotz besserer Spielanlage, Überlegenheit und einiger guten Torchancen gelang es der HFV-Elf nicht, den Siegtreffer zu erzielen, so dass sich das Unentschieden für Mannschaft und Trainer-Team wie eine Niederlage anfühlte. Der HFV hat dadurch zwei Punkte auf den Spitzenreiter SC Gottmadingen-Bietingen eingebüßt, bleibt aber weiterhin auf dem zweiten Tabellenplatz.

Bereits in der ersten Minute lief der Gästestürmer Simsek alleine auf das Tor des Hegauer FV zu. Torhüter Büche blieb Sieger und wehrte den Ball ab. Der Hegauer FV machte das Spiel, Independiente stand in der Defensive sehr gut und versuchte sein Glück mit langen Bällen auf Simsek. Nach 20 Minuten war es der agile Müller, der das Führungstor für den Gastgeber auf dem Fuß hatte, aber nur die Latte traf. Kurz nach Wiederanpiff gab es einen zweifelhaften Freistoß für die Gäste aus gefährlicher Position. Simsek traf unhaltbar für den HFV-Keeper Bücke zum Führungstreffer für die Gäste. Der HFV erhöhte nun den Druck. Eine starke Einzelaktion konnte Müller nicht mit einem Tor krönen, er scheiterte am Pfosten. Dann die 82. Mi-

nute: Ein schöner Angriff wurde von Müller mit dem hochverdienten Ausgleich abgeschlossen. Die Hausherren konnten trotz spielerischer Überlegenheit nur einen Punkt zuhause behalten.

Am kommenden Samstag, 10. November, kommt es um 14.30 Uhr auf dem Sportplatz in Bietingen zum absoluten Spitzenspiel in der Herren-Bezirksliga Bodensee. Der ungeschlagene Tabellenführer SC Gottmadingen-Bietingen empfängt den Tabellenzweiten Hegauer FV. Die Mannschaft um das Trainer-Team Ronny Warnick und Lars Kohler hofft bei diesem Top-Spiel auf breite Unterstützung der HFV-Fans.

Das **Herren-Kreisliga-A-Team** musste am Wochenende zu Hause gegen den Tabellenvorletzten SG Stahringen/Espasingen eine unerwartete Niederlage einstecken. Am Ende stand ein deutliches 0:4 (0:2). Die HFV-Elf rutscht dadurch auf den siebten Platz zurück, kann aber am kommenden Sonntag, 11. November, um 14.30 Uhr beim FC Schwandorf-Worndorf-Neuhausen für Wiedergutmachung sorgen.

Das **Kreisliga-B-Team** verlor beim SV Orsingen-Nenzingen 2 mit 4:1. Es war das letzte Ligaspiel in diesem Jahr.

Für das **C-Team** des HFV geht es erst wieder am 31. März 2019 mit dem Spielbetrieb weiter.



Alle acht Teilnehmer aus dem Hegau holten bei der Karate-Weltmeisterschaft der WKU (World Kickboxing and Karate Union) vom 25. bis 30. Oktober in Athen eine Medaille. Andreas Straub aus Rielasingen, Nathalie Göldner aus Aach und Sebastian Baum, Engen, errangen die Goldmedaille, Julia Ott und Luca Rohacek sicherten sich die Silbermedaille und Noel Kühnle, Tanja Baum und Sven Ott holten sich die Bronzemedaille. Bei der Martial Arts Weltmeisterschaft nahmen über die gesamte Woche mehr als 1.800 Teilnehmer aus 48 Nationen teil. Das Karate-Team aus dem Hegau war in der Disziplin Karate Kumite am Start.

Bild: Karate-Team

Immer der Nase nach

Einführung in die Fährtenarbeit beim HSF Hegau-Welschingen

Welschingen. Einen hochinteressanten Vormittag durften die angemeldeten Hundebesitzer bei den Hundesportfreunden (HSF) Hegau-Welschingen zum Thema »Schnupper-Fährten« erleben. Bei idealen Wetterbedingungen ließen sich 12 Hundeführer in die Welt der Nasenarbeit der Hunde einführen. Sie wurden in vier Gruppen aufgeteilt und die Sucharbeiten wurden parallel durchgeführt. Wie so oft konnte man darüber staunen, wie sich die Hunde - egal, ob junger Hund mit sechs Monaten, erwachsener Hund oder Hund im reiferen Alter - hochkonzentriert der Fährtenarbeit hingaben. Dabei war es egal, dass Personen unmittelbar neben dem Geruchsfeld standen oder ein paar Meter weiter ein anderer Hund beim Suchen war.

Die Methode des Aufbaus in der Fährte, die über den HSF angeboten wird, basiert auf einer zwang- und stressfreien

Sucharbeit des Hundes in einer hohen Motivationshaltung. Dadurch erreicht man eine hochkonzentrierte, aber ruhige und ausgeglichene Ausarbeitung der Fährte.

Dies ist besonders bei der Teilnahme von Fährtenprüfungen wichtig, bei denen Hunde in der Lage sein müssen, Strecken von anfänglich 300 Schritten bis hin zu 1.800 Schritten zu suchen. Jede innere

Unruhe oder Stress auf der Fährte bedeuten Fehlerquellen, die dann das Endergebnis erheblich schmälern. Deswegen ist eine ausgeglichene und konfliktfreie Arbeit oberstes Ziel im Training. Die Rasse des Hundes spielt in der Fährtenarbeit eine untergeordnete Rolle, denn jeder Hund besitzt eine sehr feine Spürnase und ist in der Lage, Gerüche zu erkennen, zu unterscheiden und zu verfolgen.

Mehr Infos unter www.hun-desportfreunde-hegau.de.



werosta & wolf

ihre elektriker im hegau

steinmauerweg 4 · 78234 enges
tel. 07733-978653 · fax 978654
wuwconsult@t-online.de

- ✓ klimatechnik
- ✓ elektrotechnik
- ✓ tv-sat-anlagen
- ✓ arbeitssicherheit
- ✓ elektroinstallationen
- ✓ photovoltaik-anlagen
- ✓ qualitätsmanagement
- ✓ elektro-Anlagenprüfung bgva3

HFV tritt auf der Stelle

Alberweiler schlug HFV-Frauen 2:0

Hegau. Das Frauen-Regionalliga-Team des Hegauer FV verlor am 11. Spieltag das Auswärtsspiel beim SV Alberweiler. Gegen den Tabellenvierten hielten die Hegauerinnen gut mit, kassierten aber in der Anfangsphase der zweiten Halbzeit zwei Tore. Im unteren Drittel der Tabelle hat sich an diesem Spieltag nichts verändert. Die Teams aus München, Regensburg, Frauenbiburg und Sindelfingen, die mit der HFV-Elf um den Klassenerhalt kämpfen, haben ebenfalls Niederlagen kassiert, so dass es von der Tabellensituation her keine Veränderung gab.

Die Hegauerinnen spielten gegen den gut organisierten und druckvollen Gastgeber ganz gut mit. Nach einem Eckball von Luisa Radice auf der anderen Seite, hatten die Gastgeberinnen Glück, dass Nadine Grützmaker den zu kurz abgewehrten Ball nur knapp verpasste (35.).

Nach einer konzentrierten ersten Halbzeit sah man auf HFV-Seite Potenzial für den zweiten Abschnitt. Doch nach nur einer Minute Spielzeit kassierten die Hegauerinnen nach einer Unaufmerksamkeit das 1:0 (46.). In der 50. Minute hatte Berenice Becker nach Heingabe von Laura Frech den Ausgleich auf dem Fuß, doch der Ball landete knapp neben

dem SVA-Tor. Kurz darauf setzte sich HFV-Spielführerin gegen drei Gegenspielerinnen durch, brachte aber vor dem Tor leider nicht mehr genügend Druck in den Abschluss (52.). Danach hatten die Hegauerinnen eine unkonzentrierte Minute, Alberweiler erkannte das sofort und Ecem Cumert traf abgeklärt zum 2:0 (53.). Interessant wäre es sicher geworden, wenn der Kopfball von Nadine Grützmaker - nach Flanke von Berenice Becker - von SVA-Torhüterin Melanie Geiselhart nicht in letzter Sekunde mit einem klasse Reflex über die Querlatte gelenkt worden wäre. In der 73. Minute gab es eine kurze Spielpause, weil sich Schiedsrichterin Diana Ehmig verletzt hatte und vom Assistenten ersetzt werden musste. Kurz darauf hatte Lea Scharf den Anschlusstreffer auf dem Fuß, setzte den Ball aber am langen Pfosten vorbei (74.). Die HFV-Elf gab nicht auf, die Einstellung stimmte. Jana Kaiser hatte in der 87. Minute eine Möglichkeit. Kurz vor Schluss landete dann ein herrlicher Kaiser-Freistoß an der Querlatte des Alberweiler Tors (90.).

Am kommenden Sonntag, 11. November, empfängt der Hegauer FV um 11 Uhr die Mannschaft von Eintracht Frankfurt im Hegaustadion.



Die U12-Leichtathleten des TV Engen traten noch einmal zur Kinderleichtathletik in Radolfzell an und belegten den vierten Platz. Trotz knapp verpasstem Gesamtsieg blicken sie auf eine tolle Saison zurück: (hinten von links) Isabel Meier-Lang, Pauline Arians, Miro Nickels, Paul Grosse Kemper, Max Rohse und Laurin Bier, (sitzend von links) Maya Scülfort, Clara Wehinger, Carla Oberländer, Nora Hartwig und Marta Dreher.

Bild: TV Engen

Es läuft im Moment nicht rund

Verbandsliga-Frauen kassierten 4:1-Niederlage

Hegau. Auch für das Frauen-Verbandsliga-Team des Hegauer FV läuft es derzeit nicht gut.

Die junge HFV-Elf kassierte am Wochenende beim PSV Freiburg eine 4:1-Niederlage. Die Gastgeberinnen führten durch drei Tore von Magdalena Klein, die von der HFV-Defensive nicht zu bremsen war, ehe Lea Endres den Anschluss-

treffer zum 3:1 (72. Minute) sorgte. Mehr Treffer wollten den Hegauerinnen an diesem Tag nicht gelingen.

Der PSV sorgte durch Solveig Roser mit dem 4:1 in der Schlussminute für den Endstand.

Am kommenden Sonntag, 11. November, kommt der SV Gottenheim ins Hegaustadion. Spielbeginn ist um 13.15 Uhr.

FREIZEITMOBILE
Gulde

**HERBST
HAUS
MESSE**
10./11. NOVEMBER

Dethleffs Ein Freund der Familie **ROLLER TEAM** **ETRVSCO** **WESTFALIA** **ETV**

UNSERE NEUHEITEN!

Sondermodell
Westfalia Kepler „Active“

Dethleffs COCO -
Begeistert mit Leichtigkeit.

Roller Team Kronos Integral
Der Vollintegrierte zum Spitzenpreis.

Etrusco
Eine Marke der Hymer Gruppe.

- **Sensationelle Angebote!**
Lagerfahrzeuge radikal reduziert.
- **Besichtigen Sie die neuesten Modelle in 2 Ausstellungshallen auf über 3.000 m².**

- **10 % Rabatt auf Movera-Zubehör.** (ausgenommen Sonderaktionen)
- **Spaß und Unterhaltung für die ganze Familie.**
- **Für Ihr leibliches Wohl ist bestens gesorgt.**

Außerhalb der gesetzl. Öffnungszeiten keine Beratung, kein Verkauf und keine Probefahrten.

weitere Infos unter: www.freizeitmobile-gulde.de

FREIZEITMOBILE
Gulde

Freizeitmobile Gulde GmbH • Jahnstraße 44 • D-78234 Engen
Tel.: +49 (0) 77 33/94 40-0 • Fax: +49 (0) 77 33/94 40-40
www.freizeitmobile-gulde.de • info@freizeitmobile-gulde.de

Schachclub Engen Beide Mannschaften siegten

Engen. Der Schachclub Engen hatte seinen zweiten Punktspieltag, beide Mannschaften konnten ihr Heimspiel gewinnen. In der Landesliga gewann die erste Mannschaft mit Siegen von Sebastian Gattenlöhner, Peter Strommayer und Horst Zesiger bei Remisen von Stefan Zollinger, Toni Cepo, Robert Eichler und Thomas Laier mit 5:3 gegen die Mannschaft von Brombach II.

Die zweite Mannschaft des Schachclubs Engen ist nun auch in den Spielbetrieb der Bezirksklasse eingestiegen und spielte gegen das Team von Konstanz III. Mit Siegen von Christoph Kaiser, Edwin Tiebe und Klaus Bürssner und den Remisen von Siegfried Oswald und Frank Wittig gelang mit 6:2 ein guter Saisonstart.

Impressum

Herausgeber: Stadt Engen, vertreten durch Bürgermeister Johannes Moser. Verantwortlich für die Nachrichten der Stadt und der Verwaltungsgemeinschaft Engen der Bürgermeister der Stadt Engen, Johannes Moser. Verantwortlich für den übrigen Inhalt, die Herstellung, Verteilung und den Anzeigenteil:

Info Kommunal Verlags-GmbH + Drucksachenservice
Jahnstraße 40, 78234 Engen
Tel. 07733/97230

Fax 07733/97231, E-Mail:
info-kommunal@t-online.de

Geschäftsführer: Tobias Gräser
Redaktionsleitung:
Gabriele Hering, Etzenbühlstr. 7
78244 Gottmadingen
Tel. +Fax 07731/7946196

Anzeigenannahme/-Beratung
Astrid Zimmermann,
Singener Str. 20, 78267 Aach
Tel. 07774/227222,

Fax 07774/227223, e-mail:
astridzimmermann@online.de
sowie bei Info Kommunal s.o.

Anzeigen- + Redaktionsschluss:
Montag, 12 Uhr

Druck: Druckerei Konstanz GmbH
Kostenlose Verteilung (i.d.R. mittwochs) an alle Haushaltungen in Engen, Anselfingen, Barga, Biesendorf, Talmühle, Bittelbrunn, Neuhausen, Stetten, Welschingen, Zimmerholz, Aach, Mühlhausen, Ehingen, Leipferdingen, Mauenheim, Tengen, Blumenfeld, Watterdingen, Weil.
Auflage: 9.900



Mit einem berührenden Konzert sammelten der Bittelbrunner Kirchenchor und Freunde Spenden für die Kinder Paul, Pia und Pirmin Allweiler und freuten sich sehr darüber, dass die Stadtkirche Engen so gut besucht war.
Bild: Kirchenchor Bittelbrunn und Freunde

Benefizkonzert weckte Emotionen

Bittelbrunner Kirchenchor und Freunde begeisterten in der Stadtkirche

Engen. Der Bittelbrunner Kirchenchor und Freunde unter der Leitung von Conny Heggemann verzauberten am 28. Oktober das Publikum mit einem Konzert der Emotionen. Schon das Eintreten in die Stadtkirche Engen war ein Erlebnis der besonderen Art. Durch die Lichttechnik von Harry Kraus aus Volkertshausen erstrahlte die Kirche in unterschiedlichsten Farbformationen, die die dargebotenen Musikstücke zu einem einzigartigen Erlebnis werden ließen.

Eröffnet wurde das Konzert von Marissa Sokoli an der Orgel. Als Vorsitzender des eigens für dieses Konzert erweiterten Kirchenchors begrüßte Mick Bickel Paul, Pia und Pirmin Allweiler sowie alle anwesenden Konzertbesucher und lud alle ein, sich mitnehmen zu lassen auf eine musikalische Reise durch das Leben. Conny Heggemann führte das Konzert dann fort mit der Friedensmesse von Lorenz Maierhofer, das von einem kleinen musika-

lischen Ensemble, bestehend aus einer Violine, zwei Klarinetten und Kontrabass sowie Sprecher für integrierte Textpassagen, begleitet wurde. Im Anschluss begrüßte Pfarrer Zimmermann die Konzertbesucher und die drei Geschwister sowie Familienangehörige. In einem gemeinsamen Gebet gedachte er der verstorbenen Eltern.

Das Konzert wurde dann fortgeführt mit dem Lied »Alle Dinge dieser Welt« von John Rutter, »Ubi caritas« von Audrey Snyder und »Schau auf die Welt«, ebenfalls von John Rutter. Das »Hallelujah« von Leonard Cohen war einer der Höhepunkte des Konzertes, das doch dem ein oder anderen einmal eine Träne der Rührung entlockte. Danach schilderte Annette Maier, stellvertretend für Patin und Vormund, in einem kurzen Bericht die momentane Situation der Kinder. Die Aufarbeitung des Traumas hat schon lange begonnen, dass die Kinder lernen, mit dem

Verlust der Eltern klarzukommen, und finanzielle Unterstützung ist aufgrund der genannten Zahlen notwendig und wünschenswert.

Für das »Vater unser« und »Möge die Straße« waren alle anwesenden Kinder eingeladen, sich nach vorne zum Chor zu gesellen und mit dem Chor und den Konzertbesuchern zusammen mitzusingen. Zum Abschluss des Konzertes brachte der Chor »We are the world« von Michael Jackson zu Gehör. Eigens hierfür hatte Conny Heggemann das Stück für ein kleines Blasorchester arrangiert. Nach Beendigung des Konzertes belohnte das Publikum der vollbesetzten Stadtkirche die wochenlange Probenarbeit und die Begeisterung der Sängerinnen und Sänger für die »gute Sache« mit tosendem Applaus und Standing Ovation. Im Anschluss der Veranstaltung fand im Kirchenfoyer ein kleiner Umtrunk statt, bei dem noch angeregte Gespräche geführt wurden.

Bargen

Sankt-Martins-Abend

Bargen. Am Sonntag, 11. November, findet ab 18 Uhr in der Kirche in Bargen die Auf-führung der Martinsgeschichte statt.

Im Anschluss geht es unter musikalischer Begleitung im Laternenumzug durch das Dorf. Am Bürgerhaus ange-kommen, erwarten die Besu-cher bei Lagerfeuerstimmung warme Getränke sowie Wurst und Weck.

Die Ministranten, der Musik-verein sowie die Katzenbach-Hexen freuen sich auf viele Besucher.

Stadtkirche

Martins-Feier mit Umzug

Engen. Die Seelsorgeeinheit Oberer Hegau, der Kindergar-ten Sankt Martin, der Kinder-garten Sankt Wolfgang, der Kindergarten Sonnenuhr, die Stadtmusik Engen und die SMV des Gymnasiums laden am Montag, 12. November um 17.30 Uhr herzlich zur Sankt-Martins-Feier mit anschließen-dem Sankt-Martins-Umzug in die Stadtkirche in Engen ein.

Kindergarten

Welschingen

Sankt-Martins-Umzug

Welschingen. Dieses Jahr findet der alljährliche Sankt-Martins-Umzug in Welschingen am Montag, 12. Novem-ber, statt. Treffpunkt ist um 17.45 Uhr zur Umzugsaufstel-lung an der ehemaligen »Hegauklause« an der Ecke »Auf Löbern/Wettestraße«. Der Umzug beginnt um 18 Uhr. Traditionell gibt es Blasmusik rund um Sankt Martin zum Umzug von der Welschinger Jungmusik.

Die Bewirtung für Jung und Alt übernimmt der Elternbeirat des Kindergartens nach dem Martinsspiel an der Welschinger Grundschule.

Bittelbrunn

Sankt-Martins-Umzug

Bittelbrunn. Am Sonntag, 11. November, findet in Bittelbrunn wieder der Sankt-Mar-tins-Umzug statt. Treffpunkt ist um 17 Uhr am Kronen-Brunnen.

Anschließend gibt es einen kleinen Umtrunk am Lagerfeu-er bei der Petersfelshalle.



Noch ist der Garten eine große Baustelle, umso mehr freut sich der Waldorfkindergarten, am Sonntag, 25. November, ab 11:30 Uhr zum Basar in die Goethestraße 4 einzuladen und den neu gestalteten Außenbereich gemeinsam zu bestaunen. Natürlich erwartet die Besucher wie jedes Jahr eine wunderschöne Adventswelt mit allerlei Selbstgemachtem, einem vielfältigen Programm für Kinder und vielen herzhaften und süßen Leckereien in der Kaffeestube. Das Puppenspiel für Kinder ab drei Jahren wird um 14 Uhr, 15 Uhr und 16 Uhr aufgeführt.

Bild: Waldorfkindergarten

Zimmerholz

Sankt-Martins-Feier mit Umzug

Zimmerholz. Am Sonntag, 11. November, um 17 Uhr, findet in der Sankt-Ulrichs-Kirche in Zimmerholz eine Sankt-Mar-tins-Feier, gestaltet vom Familiengottesdienstteam, statt. Im Anschluss an die kirchliche Feier erfolgt der traditionelle Sankt-Martins-Umzug durch das Dorf mit vielen leuchtenden, bunten Laternen.

Für den kleinen Hunger gibt es gebackene Martinsgänse auf dem Zimmerholzer Dorfplatz.

Diese sind zum Selbstkostenpreis erhältlich. Warme oder kalte Getränke sowie Becher sind von jedem selbst mitzubringen.

Für etwaige Schäden wird keine Haftung übernommen.

Kindergarten Anselingen

Sankt-Martins-Fest

Anselingen. Traditionell feiert der Kindergarten Anselingen am Montag, 12. November, das Sankt-Martins-Fest mit Laternenumzug. Beginn ist um 17.30 Uhr mit einer kurzen Andacht in der Anselinger Kirche, und um 18 Uhr laufen die Teilnehmer mit der Anselinger Musik durch die Straßen zum Kindergarten. Dazu sind alle - Klein und Groß, Jung und Alt - herzlich eingeladen.

Nach dem Martinsspiel wird das Fest vor dem Kindergarten mit Wienerle/Wecken und Glühwein gemütlich ausklingen.

Die Kinder erhalten kostenlosen Kinderpunsch. Bitte eigene Tassen mitbringen.



Einen besonderen Nachmittag erlebten die Kinder des Kindergartens St. Martin am 22. Oktober mit der Hottenlocher Puppenbühne und dem Märchen »Das Erdmännchen«. Die Kinder waren sehr begeistert und freuten sich, dass Hans am Ende die Prinzessin erlösen konnte und den Drachen besiegte. Beim anschließenden Abendessen wurde noch viel über das Märchen gesprochen. Der »Abendkindergarten« ist zu einer schönen Tradition geworden und wird von Eltern und Kindern gerne angenommen. Team und Kinder bedankten sich herzlich bei den Hottenlocher Puppenspielern und dem Elternbeirat, der dieses schöne Märchen ermöglicht hatte.

Bild: Kindergarten St. Martin



LBS

NEU: Baukindergeld!

Bezirksleiter Fabijan Bagaric
Tel: 07733/2081
Fabijan.Bagaric@lbs-sw.de

Eltern aufgepasst:
12.000 € pro Kind sichern

* Es gelten Fördervoraussetzungen und Einkommensgrenzen.

Selbsthilfegruppe Asthma Vortrag

Hegau. Die »Selbsthilfegruppe Asthma und allergische Atemwegserkrankungen« trifft sich am Montag, 19. November, um 18 Uhr im Vesperstüble »Lindenhof« in Rielasingen-Worblingen. Lungenarzt Dr. Kasper referiert über das Thema »Neuentwicklung bei schwerem Asthma«. Alle Betroffenen, Angehörige sowie Interessierte sind herzlich eingeladen. Infos bei Marlene Isele, Tel. 07731/24253.

Selbsthilfegruppe Asthma Abschlussfeier am 10. Dezember

Hegau. Alle Mitglieder der »Selbsthilfegruppe Asthma und allergische Atemwegserkrankungen« sind am Montag, 10. Dezember, um 18 Uhr zur Jahresabschlussfeier ins Vesperstüble »Lindenhof« in Rielasingen-Worblingen eingeladen.

Informationen und Anmeldung bei Marlene Isele, Telefon 07731/24253.

Standesamt Engen

Monat Oktober 2018

Eheschließung

- 05.10.2018** Anna-Carina Klein und Kevin Peter Kaidel, Sonnenrain 7, Engen
10.10.2018 Sandra Gabriele Schmidt und Mike Günther, Schwedenstraße 20, Engen
11.10.2018 Maria Lucia De Monte geb. Bongarzone, Im Briele 2, Engen und Modou Lamin Beyai, Rudolf-Diesel-Straße 13 A, Markdorf
13.10.2018 Stefanie Elisabeth Bahn Müller und Edgar Adolf Kroner, Prälat-Wikenhauser-Straße 12, Engen

Vier weitere Eheschließungen

Sterbefälle

- 29.09.2018** Günter Widmann, Matthias-Claudius-Straße 16, Engen
03.10.2018 Lucie Lasogga geb. Benning, Hewenstraße 21, Engen
09.10.2018 Elise Hini geb. Menzer, Neuhewenstraße 2, Engen
11.10.2018 Irene Berta Rose geb. Schmid, Waldstraße 3, Engen
20.10.2018 Angelo Maucione, Beethovenstraße 10, Engen
22.10.2018 Anna Luise Schrag geb. Bohnenstengel, Neuhewenstraße 2, Engen
23.10.2018 Markus Ernst Zepf, Trilportstraße 5, Engen
24.10.2018 Elfriede Herta Bühler geb. Wiggenhauser, Schillerstraße 6, Engen
30.10.2018 Irma Helene Seidler geb. Reutemann, Im Heimgarten 32, Engen

Zwei weitere Sterbefälle

Wenn das Herz aus dem Takt gerät

Informationsveranstaltung im Klinikum Singen

Hegau. Im Rahmen der Herzwoche der Deutschen Herzstiftung lädt das Klinikum Singen am Dienstag, 13. November, um 17 Uhr, zu einer Informationsveranstaltung in den Turmsaal des Klinikums ein. Die Kurzvorträge des Herz-Seminars sind überschrieben mit dem Titel »Herz außer Takt« und beschäftigen sich alle mit der häufigsten Herzrhythmusstörung, dem Vorhofflimmern.

Was tun, wenn das Herz außer Takt gerät? Wie erkennt man Vorhofflimmern, welche Auslöser und Ursachen gibt es und was kann jeder einzelne dagegen tun? Diesen Fragen geht in seiner Einführung Dr. Marc Kollum, Chefarzt der 1. Medizinischen Klinik, nach.

Dr. Peter Schlegelmilch von der Kardiologischen Praxisgemeinschaft Singen berichtet in seinem Kurzvortrag über »Vorhofflimmern: Hauptursache

für den Schlaganfall. Wer braucht Gerinnungshemmer?«. Wie man Vorhofflimmern behandeln kann, erklärt PD Dr. Stefan Asbach, leitender Arzt der Elektrophysiologie am Klinikum Singen, und zeigt auf, wie ein Kathetereingriff (Ablation) als Therapie eingesetzt wird, für welche Patienten sich diese Methode eignet, wie erfolgreich die Ablation ist und welche Risiken sie beinhaltet. Dr. Robin Schulz, Chefarzt der Reha-Klinik Mettnau (Radolfzell) erläutert, wie und wann Vorhofflimmern und Sport vereinbar sind und wie der Betroffene von Herzsport und Bewegung profitieren kann.

An die Kurzvorträge von circa zehn Minuten schließt sich jeweils eine Fragerunde an. Die Veranstaltung ist für Patienten und deren Angehörige sowie für Interessierte kostenlos.

VdK-Sozialverband Regelmäßige Sprechtage

Hegau. Die Sprechtage im November der Sozialrechtsreferentin Petra Mauch des Sozialverbandes VdK finden jeden Dienstag von 9 bis 15.30 Uhr und jeden Donnerstag von 8.30 bis 12 Uhr in der VdK-Geschäftsstelle Radolfzell, Bleichwiesenstraße 1/1, statt. Termine nur nach Vereinbarung, Telefon 07732/92360.

Die Beratung und rechtliche Vertretung umfasst die Rechtsgebiete aller gesetzlichen Sozialversicherungen (Kranken-, Unfall-, Renten-, Arbeitslosen und Pflegeversicherung). Ebenso werden Mitglieder sowohl im Schwerbehinderten- und sozialen Entschädigungsrecht als auch in der Grundsicherung für Arbeitssuchende und im Alter vertreten.

Infoveranstaltung Pflegekinder und -eltern

Hegau. Am Mittwoch, 14. November, um 19 Uhr, laden die Jugendämter des Landratsamtes und der Stadt Konstanz gemeinsam zu einer Informationsveranstaltung zum Thema »Pflegekinder und -eltern« in die Außenstelle des Landratsamtes in Radolfzell, Otto-Blesch-Straße 51, ein. Die Veranstaltung richtet sich an interessierte Familien, Paare und Alleinstehende.

Mitarbeiterinnen des Fachdienstes Pflegekinder geben an diesem Abend grundlegende Informationen und Einblicke zu den unterschiedlichen Formen von Pflegeverhältnissen (Bereitschaftspflege, Vollzeitpflege, Teilzeitpflege). Eine Anmeldung für die Teilnahme an der Veranstaltung ist nicht erforderlich. Weitere Auskünfte zum Thema Pflegekinder erteilen beim Amt für Kinder, Jugend und Familie Jacqueline Morosan (Telefon 07531/800-2055) und Melanie Ehret (Telefon 07531/800-2050).



Bestattungsinstitut

Seidler

Im Heimgarten 27 · 78234 Engen

Tel. 0 77 33 / 83 65 oder 75 48

Mobil 01 71 301 62 33

Bei Tag und Nacht dienstbereit
Erledigung aller Formalitäten

Med. Fußpflege

bei **M. Trüb-Galimanis**

Ballenbergstraße 7 • Engen

Telefon 0 77 33 / 14 52

Auch Hausbesuche



Ganz schön viel geschafft: der Pfarrgemeinderat und die Kindergartenverantwortlichen beim abschließenden Gruppenbild. In der Mitte (von links) Pfarrer Matthias Zimmermann mit Leitbild, Jessica Trippel, Ursula Blank und Andrea Hartung (jeweils mit Blumenstrauß) und der Vorsitzende Dr. Michael Biethinger, umgeben vom Pfarrgemeinderat und dem Seelsorgeteam.

Bild: Manfred E. Fischer

»Unsere Kindergärten und die Seelsorgeeinheit«

Arbeitsreiche Klausurtagung des Pfarrgemeinderates

Engen. Am letzten Oktoberwochenende fand im Kloster Beuron die diesjährige Klausurtagung des Pfarrgemeinderates der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau statt. Dem Vorstandsteam gelang es, verschiedene Experten zum Thema zu gewinnen.

Der Freitagabend stand im Zeichen des geistlichen Auftankens und der Geselligkeit. Nach einem wohltuenden geistlichen Impuls mit Liedern, Gebeten und einem Erfahrungsaustausch, gestaltet von Pfarrer Matthias Zimmermann, gab es viel Zeit für die persönliche Begegnung im Speisesaal des Klosters. Am Samstag wurde intensiv gearbeitet. So referierte Bernd Pantenburg, Fachberater des Diözesan-Caritasverbandes für katholische Kindertagesstätten, über das Thema »Die KiTas im Kontext der gesellschaftlichen Situation und Entwicklung«. Pfarrer Thomas Fürst vom Seelsorgeteam legte seine Wahrnehmungen zu Veränderungen in den Kindergärten aus pastoraler Sicht hinzu, woraus sich eine spannende Diskussion ergab. Im zweiten Teil des Vormittages setzten sich die Räte intensiv mit dem Leitbild

der beiden Kindergärten auseinander.

Nachmittags waren die beiden Leiterinnen der katholischen Kindergärten in der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau, Andrea Hartung und Jessica Trippel, sowie die Kindergartengeschäftsführerin Ursula Blank zu Gast und erläuterten die Chancen und Herausforderungen des Kindergartenalltags in einer sich rasant verändernden Gesellschaft. Dabei wurde deutlich, welch wichtiger pastoraler Ort die kirchlichen Kindergärten in einer Seelsorgeeinheit sind. »Durch die Arbeit in den Kindergärten können wir - zusammen mit den Kommunen - als Kirche in die Gesellschaft hinein wirken und deutlich machen, wie wichtig uns die Unterstützung von Familien ist«, so der Vorsitzende des Pfarrgemeinderates, Dr. Michael Biethinger.

Sowohl die Räte als auch die Kindergartenverantwortlichen waren am Ende der Tagung sichtlich zufrieden.

Alle Infos zu den katholischen Kindergärten in der Seelsorgeeinheit Oberer Hegau gibt es unter www.kath-oberer-hegau.de.

Mittwochtreff Thema Engel

Engen. Der evangelische Frauenkreis »Mittwochtreff« trifft sich morgen, Donnerstag, 8. November, um 14.30 Uhr am evangelischen Gemeindehaus zur Abfahrt nach Aach. Dort wird Brigitte Schmidt über Engel referieren.

Krippenspiel in Bittelbrunn Wer möchte mitmachen?

Bittelbrunn. Alle Kinder in Bittelbrunn, die Lust haben, beim Krippenspiel mitzumachen, melden sich bitte bis 11. November bei Annette Maier (Tel. 07733/978282) oder Claudia Bier (Tel. 07733/993699).

Evangelische Kirchengemeinde Kinder-gottesdienst

Engen. Zehn gute Regeln zum gut miteinander Auskommen hat Gott dem Volk Israel durch Mose gegeben.

Diese biblische Geschichte soll am kommenden Sonntag, 11. November, im Kindergottesdienst der evangelischen Kirche zusammen gehört und vertieft werden.

Alle Kinder von drei bis 13 Jahre sind um 10 Uhr herzlich in die Auferstehungskirche eingeladen.

Alpenländische Hubertus-Messe

Stadtkirche Engen

Sonntag, 11. November 2018

Meßfeier 10.30 Uhr mit Herrn Pfarrer Neckermann

Mitwirkende:

Oberallgäu

- Jodlerquintett Oberstdorf

- Stub'nmusi/Walser Zithermusi

Hegau-Bodensee - Jagdhornbläser



Unsere Jubilare

- Frau Elke Zichella, Engen, 70. Geburtstag am 8. November
- Frau Milutinka Zivkovic, Engen, 70. Geburtstag am 13. November
- Frau Gisela Martin, Ansfingen, 70. Geburtstag am 14. November

Beratungen + Bereitschaftsdienste

Apotheken-Wochenenddienst:

Samstag, 10. November: Christophorus-Apotheke, Bahnhofstraße 3, Engen, Telefon 07733/ 8886

Sonntag, 11. November: Marien-Apotheke, Rielasinger Straße 172, Singen, Telefon 07731/21370

Ärztlicher Bereitschaftsdienst:

Ärztlicher Notfalldienst rund um die Uhr, Telefon 116 117

Zahnärztlicher Bereitschaftsdienst: Telefon 01803/222555-25

Tierärztlicher Bereitschaftsdienst: Den tierärztlichen Notdienst erfahren Sie bei Ihrem Haustierarzt.

Tier-Ambulanz-Notruf: 0160/5187715, Tierrettung LV Südbaden, Lochgasse 3, 78315 Radolfzell, Tel. 07732/941164

Pflegestützpunkt-Altenhilfeberatung des Landkreises Konstanz, Amt für Gesundheit und Versorgung in 78315 Radolfzell, Sprechtag an jedem zweiten Mittwoch im Monat um 14 Uhr im Rathaus, Blaues Haus, Hauptstr. 13, 1. OG. Terminvereinbarung erbeten unter Tel. 07531/800-2626, Ansprechpartnerin: Pia Faller

Sozialstation Oberer Hegau St. Wolfgang e.V., Schillerstr. 10 a, Engen, Nachbarschaftshilfe + Dorfheiferinnen-Station, Tel. 07733/8300

AKA-Team, Schützenstr. 6, Engen, Pflegeberatung und Hilfen im Haushalt, Tel. 07733/6893

Ambulante Pflege »Katharina«, Schillerstraße 6, 78234 Engen, Tel. 07733/5035879

Mobiler Pflegedienst & Tagespflege Krüger, rund um die Uhr erreichbar, Hohenkräher Brühl 11, 78259 Mühlhausen, Tel. 07733/503420

Sozialpsychiatrischer Dienst der Arbeiterwohlfahrt, Sprechstunde für psychisch kranke Menschen und Angehörige nach Vereinbarung, Tel. 07731/958040

Diakonisches Werk des Evang. Kirchenbezirks Konstanz, Außenstelle Engen, Bei der Säge 8a, 78234 Engen Schwangeren- und Schwangerschaftskonflikt-Beratung, Migrationsberatung. Telefonische Terminvereinbarungen: Montag bis Donnerstag von 9-12 Uhr unter 07731/86080 (Singen) Freitags von 8-11.30 Uhr unter 07733/6340 (Engen)

Psychologische Beratungsstelle des Landkreises Konstanz für Kinder, Jugendliche und Eltern, Sprechzeiten: Montag bis Donnerstag von 8 bis 12 Uhr, 14 bis 16 Uhr und Freitag von 8 bis 12 Uhr, Singen, Wehrdrstr. 7, Tel. 07531/800-3311

Psychologische Beratungs- und Behandlungsstelle und Fachstelle für Suchtprävention und Gesundheitsförderung, Hegaustr. 27a, Singen, tel. Anmeldung Dienstag und Donnerstag, 07731/61787

pro Familia, Gesellschaft für Familienplanung, Sexualpädagogik & Sexualberatung, Singen, Mo,Mi,Fr 10-12 Uhr, Mo+Do 16-17 Uhr, Di 12-13 Uhr, Tel. 07731/61120

alcofon bei Alkoholproblemen Mo-Fr 18-20 Uhr, 0180/10645645 (2,5 Cent/Min.)

Caritasverband Singen-Hegau e.V., Schillerstr. 10 a, 78234 Engen, Tel. 07733/505241, Fax 07733/505235, Betreuungsverein als Ansprechpartner für gesetzliche Betreuungen, Vorsorgevollmachten und Betreuungsverfügungen und Caritassozialdienst, Beratung in sozialen Lebenslagen, offene Sprechstunde dienstags und mittwochs von 9-12 Uhr, sonst nach Vereinbarung, www.caritas-singen.de

Telefonseelsorge, Notrufnummer (kostenlos) 0800/1110111 und/oder 0800/1110222

Betreuungsverein Bodensee/Hegau e.V., Gewinnung, Beratung, Begleitung ehrenamtlicher gesetzlicher Betreuer, Info über Vorsorgevollmacht und Betreuungsverfügung, Büro Singen, Thurgauer Str. 23 a, Tel. 07731 31893, Fax: 07731 948583, E-Mail: singen@bbh-ev.de

Alzheimer-Beratung: Elfriede Maria Lenzen, Im Scheurenbohl 43, Engen, Tel. 07733/2309

Dementen-Betreuung, Sozialstation, Tel. 07733-8300

Hospizverein Singen u. Hegau e.V., Betreuung schwerstkranker und sterbender Menschen, Hospizdienst Tel. 07731/31138. Gesprächsangebot zu Hospiz- und Palliative Care-Fragen jeden Dienstag 12.30 bis 14.00 Uhr und nach telefonischer Vereinbarung.

An jedem ersten Montag Gesprächskreis für Trauernde, 18 bis 20 Uhr, Gambrinus 1, erstes OG, Singen.

Aids-Hilfe: Beratungen Mittwoch von 20 bis 22 Uhr, Konstanz, Tel. 07531/ 56062

Frauenhaus Singen, rund um die Uhr Tel. 07731/31244

Verbraucherzentrale Baden-Württ. Paulinenstr. 47, 70178 Stuttgart, Tel. 0711/669187, Fax: 669150

Bereitschaftsdienst der Stadtwerke Engen: In dringenden Notfällen Rufnummer 9480-40.

Von Gnade und Freiheit

Vierter »Theologischer Abend« am 14. November

Engen. Das Katholische Bildungswerk der Seelsorgeeinheit lädt am Mittwoch, 14. November, von 20 bis 21.30 Uhr zum vierten »Theologischen Abend« mit Diakon Johann ins Katholische Gemeindezentrum in Engen im Hexenwegle ein. Das Thema lautet »Von Gnade und Freiheit«. Wenn Gott allmächtig ist und die Zukunft vorausweiß, wo bleibt dann noch Raum für die menschliche Freiheit? Und ist diese noch relevant, wenn Gottes Gnade für die Erlösung unabdingbar ist? Spielt Gott mit den Menschen etwa wie mit Marionetten? Macht es da noch Sinn, von Sünde und Verdienst zu spre-

chen? Warum die menschliche Freiheit keineswegs von Gottes Allmacht, seiner Allwissenheit oder der Notwendigkeit der Gnade bedroht ist, und warum sie ein ganz fundamentaler Bestandteil katholischer Anthropologie ist, wird in diesem Vortrag behandelt. Die Vorträge stellen die katholische Sicht dar, jedoch sind Angehörige jedweder Glaubensrichtung sowie Ungläubige, Zweifelnde und Suchende gleichermaßen herzlich willkommen. Die Teilnahme ist kostenlos.

Der fünfte Abend zum Thema »Die Sakramentalität der Kirche« findet am 21. November statt.

Kirchliche Nachrichten

Katholische Kirche

Samstag, 10. November:

Engen: 17.30 Uhr italienischer Rosenkranz in der Hauskapelle Sonnenuhr

Bargen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Mühlhausen: 18.30 Uhr Hl. Messe in der Josefskapelle

Sonntag, 11. November:

Engen: 10.30 Uhr Hl. Messe für die Seelsorgeeinheit, als Hubertusmesse mit Kinderkirche

Aach: 17 Uhr Hl. Messe als Martinsfeier, mitgestaltet vom Kindergarten

Ansfingen: 9 Uhr Hl. Messe

Ehingen: 10.30 Uhr Hl. Messe

Stetten: 10.30 Uhr Hl. Messe

Wilschingen: 18.30 Uhr Hl. Messe

Zimmerholz: 17 Uhr Martinsfeier

Kirchliche Nachrichten

Bkids - Kinderbrunch: Zum nächsten BKids-Treffen mit Kinder-Bibel-Brunch wird am Samstag, 10. November, von 9 bis 11.30 Uhr ins katholische Gemeindezentrum, Hexenwegle 2 in Engen, eingeladen. Angesprochen sind alle Kinder ab fünf Jahren, die einen tollen Vormittag verbringen wollen mit Kinderbrunch, Liedern, einer spannenden Bibelgeschichte, gemeinsamem Basteln und Spielen. Anmeldung erbeten im Pfarrbüro Engen, Tel. 07733/94080.

Hauskommunion: Die nächste Hauskommunion wird am Freitag, 9. November, gebracht.

Engen - Kinderkirche: Am Sonntag, 11. November, ist um 10.30 Uhr in Engen Kindergottesdienst. Die Kinder bis zum Kommunionalter (drei bis neun Jahre) werden

vom Kinderkirchen-Team nach dem Eingangswort abgeholt und in den Franziskusaal im Pfarrhaus begleitet. Dort feiern die Kinder gemeinsam Gottesdienst.

Ökumenische Emmauskapelle (Autobahnkapelle)

Sonntag: 11 Uhr Ökumenischer Gottesdienst mit Gemeindefereferentin a. D. Ingrid Schwörer, musikalisch gestaltet von der Musikgruppe »Um Himmels Willen« aus Singen.

Evangelische Kirche

Gottesdienst:

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst (Ole Wangerin), Kindergottesdienst

Gemeindetermine/Kreise

Außer den Hauskreisen finden die Kreise im evangelischen Gemeindehaus neben der Kirche statt. Wo sich die Hauskreise treffen, kann beim Evangelischen Pfarramt, Tel. 07733/8924, erfragt werden.

Mittwoch: 9.30 Uhr Krabbelgruppe, 10 Uhr Senfkorn

Donnerstag: 14.30 Uhr Mittwochtreff

Freitag: 19.30 Uhr Jugendkreis, 19.30 Uhr Sing & Pray

Samstag: 17 Uhr Konfi-Kino:

»Glaube - was ist das«

Montag: 20 Uhr Kantorei

Dienstag: ab 14 Uhr Kinderkantorei Jubilare, 17.15 Uhr Jugendkantorei

Christliche Gemeinde

Sonntag: 10 Uhr Gottesdienst, Kindergottesdienst, Am Bahndamm 3, (www.cg-engen.de)

Blickpunkt Geschäftsleben



Nach ihrem Umzug ist die PC-Klinik nun »Am Bahndamm 3« (neben Fristo) zu finden. Das seit sechs Jahren in Engen ansässige Unternehmen bietet Computerservice total von kostenfreier Fehlerdiagnose und Hardware-Test über PC-Verkauf und -Reparatur, Installation von Hardware und Software, Virenbekämpfung, Fehlerbehebungen und Leistungsoptimierung bis zu Internet-Service und der Steigerung des Workflow durch Netzwerke samt Vereinfachung der Kommunikation und Garantie der Datensicherheit. »Durch 20 Jahre Erfahrung in verschiedenen Gebieten der IT-Welt kennen wir uns aus. Dieses Wissen und unsere Erfahrung sollen den Kunden zugutekommen«, betonen Inhaber Ramon Lehmann (links) und sein Mitarbeiter Florian Boch. Kompetente Beratung und Vor-Ort-Service sind selbstverständlich. Neben der Textilveredelung durch Besticken/Bedrucken von Polo- und T-Shirts sowie Arbeitskleidung werden auch Passbilder erstellt und ein Kopierservice angeboten. Zudem fungiert die PC-Klinik als Paketshop für UPS und DPD (Öffnungszeiten: Mo-Fr. 10 bis 12.30 Uhr und 14 bis 18 Uhr, Sa 10 bis 12 Uhr, Mittwochnachmittag geschlossen). Bild: Hering

Wohnung gesucht

Fa. FIXTEST Prüfmittelbau GmbH, Engen, sucht für einen Mitarbeiter in Festanstellung eine **1 - 2-Zi.-Wohnung** im Raum Engen.
Tel. 0 77 33 - 50 56-26

Wir brauchen Verstärkung

Mitarbeiter Winterdienst (Minijob)
für Objekte in Engen, Einsatz Winterdienst nach Bedarf.
Firma Otmar Walther e.K.
Dienstleistungen und Transporte
Hauptstraße 9a, 78259 Mühlhausen-Ehingen
bewerbungen@owdt.de, Telefon 0 77 33 - 20 78



Michael Zepf
Elektromeisterbetrieb

- Elektroinstallationen
- Antennen- und Fernsehtechnik
- KNX (EIB) Installationsbus
- Daten- und Netzwerktechnik
- Daten- und Netzwerktechnik

Engener Strasse 32 • 78250 Tengen / Watterdingen
Tel. 07736 / 7401 • Fax 07736 / 9249699



Heizung
Bäder
Notdienst

Familienbetrieb
seit über 50 Jahren

KERSCHBAUMER

ist Ihre Heizung schon fit für den Winter ?
rufen Sie an und vereinbaren einen
Wartungstermin - wir sind für Sie da !

Engen 07733-505870 www.kerschbaumer.de

Pflegefachkräfte gesucht

Wir suchen zur Verstärkung des Teams unseres Pflegedienstes in Singen ab dem 01.11.2018 oder nach Vereinbarung eine/n:

Krankenschwester/Pfleger, Altenpfleger*in oder Pflegehelfer*in (25-50%)

Zu Ihren Aufgaben gehören pflegerische Dienstleistungen im ambulanten Bereich sowie in unseren Seniorenwohnanlagen.

Wenn Sie unser Team ergänzen möchten, dann freuen wir uns über Ihre Bewerbung an:

AWO Pflegedienst Singen
Bettina Leibach
Schlachthausstraße 7a
78224 Singen
Tel.: 07731 794496
E-Mail: pdsingen@awo-konstanz.de
www.awo-konstanz.de/pflegedienst.html



gesucht + gefunden

Zu verschenken

Für Elektroinstallation:

Mehrere Lichtschalter und Steckdosen Marke »Jung«, gebraucht, guter Zustand, zu verschenken
Tel. 0 77 33 / 33 77

Zu verkaufen

Standuhr

Eiche rustikal, zu verkaufen, VB 140,- €
Tel. 0 77 33 / 23 15

3 PE-Kunststoff-Mostfässer

à 60 Liter
Tel. 0 77 33 / 78 30

Vermietungen

Stellplatz

im Freien in Zimmerholz zu vermieten, MM 20,- €, z.B. für Wohnwa. od. Boot
Tel. 0172 / 7 26 63 12

Mietgesuche

2-Zi.-Wohnung

ruhig, gesucht von Ehepaar, in Engen
Tel. 0176 / 35 65 94 98

Kaufgesuche

Rasentraktor

und AS-Mäher gesucht, auch alt und defekt
Tel. 0 77 33 / 50 53 86

Anzeigenannahme:

Tel. 0 77 33 / 9 72 30
Fax 0 77 33 / 9 72 31
info-kommunal@t-online.de

Bistro- und Eventlokal CubiStar im CUBE Engen

Montag bis Freitag:
Frühstück von 8.30 - 11 Uhr, Mittagstisch und lecker-leichte Gerichte aus der Bistrokarte zur Mittagszeit 11.30 - 14.00 Uhr sowie Kaffeeangebote mit Kuchen/Süßem als Kombiangebot schon ab 4,50 € zwischen 14.00 und 16.00 Uhr. Firmen, Vereine, Gesellschaften, Reisegäste jederzeit herzlich willkommen, mit rechtzeitig Reservierung auch abends oder am Wochenende.

Reservierung: Weihnachts-Big-Breakfast, 16.12.2018, 9 - 14 Uhr

CubiStar Engen, Robert-Bosch-Str. 1 (500m bis A81 Engen), Tel. 07733-3603490 oder 0160-92688813



BERND Ellerrich HEIZ-SERVICE

Öl & Gasheizung
Kundendienst
Solaranlagen
Wärmepumpen
Tankanlagen
Energieberatung

24-Stunden-Service ☎ 0 77 33 - 94 29 00



WERDEN SIE MÜHELOS LAUB LOS





Im Set: BGA 56 mit Akku AK 20 und Ladegerät AL 101

Das STIHL Akku-Blasgerät BGA 56:

- erstaunlich kraftvoll und leise
- mit Akku AK 20 bis zu 600 m² Flächenleistung bei trockenem Laub auf Asphalt
- ergonomisch und optimal ausbalanciert für leichten Tragekomfort

Wir beraten Sie gern:

B&S brachat & schönle KG
» land- und gartentechnik «
Gewerbestraße 20 - Gottmadingen
Tel 07731 - 92 66 90
Mail info@brachat-schoenle.de

Ganz schön Quick: Sneakerangebot

Sie sparen **30%**

Kappa ~~59,95~~ **39,95**

Größe 40-46



Herrenstiefel mit robuster Sohle
Besuchen Sie uns am verkaufsoffenen Sonntag in Singen. Wir haben am 11.11.18 von 13-18 Uhr für Sie geöffnet!

QUICK SCHUH
www.quick-schuh.com

ENGEN, Bahnhofstraße 4
SINGEN, Scheffelstraße 26 + 33
GOTTMADINGEN, Erwin-Dietrich-Str. 6

BCI Schuhhandel GmbH - Laupheim

Büroräume

30 bis 80 m², in Engen
Altstadt oder zentral
gesucht

Tel. 0 77 33 / 9 82 71 27 (AB)

INFO KOMMUNAL

HEGAU KURIER

TISCHIDEEN & AMBIENTE
... entdecke Deinen Lifestyle!

SAVE THE DATE

Late-Night-Shopping

Samstag, 17. November 2018, bis 24 Uhr



Weihnachtsmarkt mit Lagerfeuerromantik

20% Rabatt auf Dekoration
Schnäppchen-Markt mit tollen Angeboten (z.B. WMF Bestecke und Topfsets, Geschirrssets uvm.)
Glasverkostung der Firma Riedel
Speisen & Getränke (u.a. Glühwein, Punsch & Waffeln)
jedes Kind erhält ein Präsent vom Nikolaus

Eintritt frei

Poststrasse 29 | 78187 Geisingen-Leipferdingen
Tel. 07708-23000-0 | www.tischideen-und-ambiente.de

Richter & Nickel
SCHORNSTEINTECHNIK

Kaminsanierungen aller Art
Edelstahlschornsteine • Kaminaufmauerungen

Breiter Wasmen 17 • 78247 Hilzingen
Tel. 0 77 31 / 8 68 20 • Fax 0 77 31 / 86 82 99

ÄRGER am PC?

!!! ACHTUNG !!!

neue Adresse

Wir sind UMGEZOGEN

PC-Reparaturen zum Festpreis

PC KLINIK+ COMPUTERSERVICE

Am Bahndamm 3 - 78234 Engen - Tel.: 07733/ 983 0340 - info@pcke.de

- Computerverkauf
- Reparaturservice
- Virenbeseitigung
- Garantieabwicklung
- Internet - DSL
- Netzwerke

KOSTENFREIE Fehlerdiagnose und Hardware TEST